

# SVJETSKI ANTIDOPINŠKI KODEKS

## MEĐUNARODNI STANDARD ZA SUKLADNOST POTPISNIKA S KODEKSOM

SIJEČANJ 2021.



## ***Međunarodni standard za sukladnost potpisnika s Kodeksom***

*Međunarodni standard* za sukladnost potpisnika sa svjetskim antidopinškim *Kodeksom* obavezni je *međunarodni standard* razvijen kao dio svjetskog antidopinškog programa u konzultaciji s *potpisnicima*, javnim tijelima i ostalim relevantnim dionicima.

*Međunarodni standard* za sukladnost potpisnika s *Kodeksom* prvi put je prihvaćen 2017. a stupio je na snagu u travnju 2018. godine. Ovaj tekst sadrži izmjene i dopune koje je 7. studenoga 2019. odobrio izvršni odbor Svjetske agencije za borbu protiv dopinga na Svjetskoj konferenciji o dopingu u sportu u Katowicama te stupa na snagu 1. siječnja 2021.

Izdavač:

Svjetska agencija za borbu protiv dopinga  
Stock Exchange Tower  
800 Place Victoria (Suite 1700)  
PO Box 120  
Montreal, Quebec,  
Kanada H4Z 1B7

[www.wada-ama.org](http://www.wada-ama.org)

Tel: + 1 514 904 9232

Fax: + 1 514 904 8650

E-mail: [code@wada-ama.org](mailto:code@wada-ama.org)

## **SADRŽAJ**

### **PRVI DIO: UVOD, ODREDBE *KODEKSA*, ODREDBE I DEFINICIJE *MEĐUNARODNOG STANDARDA***

#### **1.0 Uvod i opseg**

#### **2.0 Relevantne odredbe *Kodeksa* i *Međunarodnog standarda* za laboratorije**

#### **3.0 Definicije i tumačenje**

3.1 Definirani pojmovi iz *Kodeksa* koji se koriste u *Međunarodnom standardu* za sukladnost potpisnika s *Kodeksom*

3.2 Definirani izrazi iz *Međunarodnog standarda* za edukaciju

3.3 Definirani izrazi iz *Međunarodnog standarda* za laboratorije

3.4 Definirani izrazi iz *Međunarodnog standarda* za zaštitu privatnosti i osobnih podataka

3.5 Definirani izrazi iz *Međunarodnog standarda* za testiranja i istrage

3.6 Definirani izrazi iz *Međunarodnog standarda* za terapijska izuzeća

3.7 Definirani izrazi specifični za *Međunarodni standard* za sukladnost potpisnika s *Kodeksom*

3.8 Tumačenje

### **DRUGI DIO: STANDARDI ZA PRAĆENJE I OSIGURAVANJE SUKLADNOSTI POTPISNIKA S *KODEKSOM* OD STRANE *WADA-e***

#### **4.0 Cilj**

**5.0 Uloge, zadaće i postupci različitih tijela uključenih u praćenje sukladnosti od strane *WADA-e***

5.1 Operativni nadzor poštivanja odredbi *Kodeksa*

5.2 Nezavisna ocjena i preporuke

5.3 Nezavisno utvrđivanje nepoštivanja odredbi *Kodeksa* i posljedice

5.4 Načelo zadnjeg rješenja

5.5 Postupci *vraćanja na popis*

## **6.0 Potpora WADA-e nastojanjima *potpisnika* u postizanju/održavanju sukladnosti s *Kodeksom***

6.1 Cilj

6.2 Operativna i tehnička podrška

## **7.0 Praćenje nastojanja *potpisnika* za postizanje sukladnosti s *Kodeksom***

7.1 Cilj

7.2 Određivanje prioriteta među različitim *potpisnicima*

7.3 Suradnja s ostalim tijelima

7.4 Alati WADA-e za praćenje

7.5 Upitnici o sukladnosti s *Kodeksom*

7.6 Zahtjevi za obvezne informacije

7.7 Program revizije sukladnosti

7.8 Kontinuirano praćenje sukladnosti

7.9 Posebne odredbe primjenjive na *organizatore velikih sportskih događaja*

## **8.0 Davanje prilike *potpisnicima* za ispravak nesukladnosti**

8.1 Cilj

8.2 Izvješća o korektivnim mjerama i planovi za korektivne mjere

8.3 Zadnja prilika za ispravak prije prosljeđivanja Odboru za ocjenu sukladnosti

8.4 Prosljeđivanje Odboru za ocjenu sukladnosti

8.5 Ubrzani postupak

## **9.0 Potvrda nepoštivanja odredbi i određivanje posljedica za *potpisnike***

9.1 Preporuka Odbora za ocjenu sukladnosti

9.2 Razmatranje izvršnog odbora WADA-e

9.3 Prihvatanje od strane *potpisnika*

9.4 Odluka CAS-a

9.5 Priznanje i provedba od strane drugih *potpisnika*

9.6 Sporovi o *vraćanju na popis*

## **10.0 Utvrđivanje posljedica za *potpisnike***

10.1 Potencijalne posljedice za *potpisnike*

10.2 Načela relevantna za utvrđivanje posljedica za *potpisnike* koja će se primjenjivati u pojedinačnom slučaju

## **11.0 *Vraćanje na popis***

11.1 Cilj

11.2 Uvjeti za *vraćanje na popis*

11.3 Postupak *vraćanja na popis*

## **12.0 Prijelazne odredbe**

12.1 Postupci nakon 1. siječnja 2021.

## **PRILOG A: KATEGORIJE NEPOŠTIVANJA**

## **DODATAK B: POSLJEDICE ZA *POTPISNIKE***

# **PRVI DIO: UVOD, ODREDBE *KODEKSA*, ODREDBE I DEFINICIJE MEĐUNARODNOG STANDARDA**

## **1.0 Uvod i opseg**

Svrha *Međunarodnog standarda za sukladnost potpisnika s Kodeksom* je stvaranje okvira i postupaka za osiguravanje poštivanja Kodeksa od strane *potpisnika*.

*Potpisnici* Svjetskog antidopinškog kodeksa (*Kodeks*) obvezuju se da će biti sukladni s nizom pravnih, tehničkih i operativnih uvjeta definiranih *Kodeksom* i pripadajućim *međunarodnim standardima*. Takva je sukladnost nužna za realizaciju usklađenih, koordiniranih i djelotvornih programa za borbu protiv dopinga na međunarodnoj i nacionalnoj razini kako bi se *sportašima* i drugim dionicima omogućilo natjecanje bez dopinga i u jednakim uvjetima.

*Kodeksom* je WADA određena kao tijelo odgovorno za praćenje i osiguravanje sukladnosti *potpisnika s Kodeksom* i *međunarodnim standardima*. *Kodeksom* se od *potpisnika* također zahtijeva izvješćivanje WADA-e o njihovoj sukladnosti. Prema *Kodeksu* za utvrđivanje nepoštivanja i određivanje posljedica za potpisnike koji ne prihvaćaju WADA-inu tvrdnju o nepoštivanju i/ili posljedice za potpisnike koje predloži WADA zadužen je Sportski arbitražni sud (CAS), a ne WADA.

*Međunarodni standard za sukladnost potpisnika s Kodeksom* utvrđuje:

- uloge, odgovornosti i procedure različitih tijela uključenih u WADA-inu funkciju praćenja sukladnosti (Drugi dio, poglavlje 5);
- potporu i pomoć koju će WADA ponuditi *potpisnicima* u njihovu nastojanju postizanja sukladnosti s *Kodeksom* i *međunarodnim standardima* (Drugi dio, poglavlje 6);
- sredstva kojima će WADA pratiti sukladnost *potpisnika* u vezi s njihovim obvezama prema *Kodeksu* i *međunarodnim standardima* (Drugi dio, poglavlje 7);
- mogućnosti i potporu koju će WADA ponuditi *potpisnicima* za ispravak

*nesukladnosti* prije pokretanja službenih postupaka (Drugi dio, poglavlje 8);

- postupak koji treba slijediti kako bi CAS saslušao utvrdio navedena nepoštivanja odredbi i posljedice za potpisnika ako *potpisnik* ne ispravi *nesukladnosti*. Ovaj postupak odražava, u mjeri u kojoj je to primjereno i izvedivo, postupak kod utvrđivanja nepoštivanja odredbi *Kodeksa* i *posljedica* takvog nepoštivanja odredbi za *sportaše* i druge *osobe* (Drugi dio, poglavlja 9 i 10; Prilozi A i B);
- načela koja primjenjuje CAS kod utvrđivanja posljedica za potpisnike u određenom slučaju, ovisno o činjenicama i okolnostima dotičnog slučaja (Drugi dio, poglavlje 10; Prilozi A i B);
- procedure koje će slijediti WADA kako bi osigurala da se *potpisnik* kojemu je utvrđeno nepoštivanje odredbi vрати на popis što je prije moguće nakon njegova ispravka takvog nepoštivanja odredbi (Drugi dio, poglavlje 11); i
- prijelazne odredbe primjenjive na postupke u tijeku nakon 1. siječnja 2021. (Drugi dio, poglavlje 12)

Konačni cilj je osigurati dosljednu i djelotvornu primjenu i provedbu snažnih pravila i programa za borbu protiv dopinga u skladu s *Kodeksom* u svim sportovima i svim državama kako bi čisti *sportaši* bili sigurni da im je osigurano pošteno natjecanje u jednakim uvjetima, a javnost bila uvjerena da je moguće očuvati integritet sporta. Međutim, Međunarodni standard za sukladnost potpisnika s *Kodeksom* dovoljno je fleksibilan u kontekstu prepoznavanja određenih prioriteta. Posebice, uključuje specifične odredbe (uključujući poseban ubrzani postupak) kako bi se *WADA-i* omogućila provedba hitnih i djelotvornih mjera za rješavanje pitanja namjernog nepoštivanja/nepoštivanja ključnih uvjeta *Kodeksa*. Nadalje, *WADA-i* također daje diskrecijsko pravo za određivanje prioriteta njezinih nastojanja za postizanje sukladnosti u pojedinačnim područjima i/ili s pojedinačnim *potpisnicima*. Najvažnije, *potpisnike* koji u dobroj vjeri nastoje postići sukladnost s Kodeksom poticati će se i podržavati u postizanju i održavanju potpune sukladnosti s Kodeksom. Želja je uvijek da *potpisnici* dobrovoljno rješavaju sva pitanja o sukladnosti. Utvrđivanje *potpisnikova* nepoštivanja odredbi i određivanje posljedica za potpisnike zadnja je opcija kojoj se pribjegava samo kada *potpisnik* unatoč poticanju nije poduzeo potrebne korektivne mjere unutar zadanih vremenskih

okvira.

Radi transparentnosti i odgovornosti *WADA* može objaviti pojedinosti svojeg općeg programa praćenja sukladnosti u mjeri koju smatra prikladnom. Također može objaviti informacije o postupanju i ishodima u vezi s pojedinačnim *potpisnicima* koji su bili predmet konkretnih mjera u sklopu programa.

Pojmovi koji se koriste u ovom *Međunarodnom standardu* su pojmovi definirani u *Kodeksu* i istaknuti su kurzivom. Pojmovi definirani ovim ili drugim *međunarodnim standardom* su podcrtani.

## **2.0 Relevantne odredbe *Kodeksa* i *međunarodnog standarda* za laboratorije**

Sljedeće odredbe *Kodeksa* izravno su relevantne za *Međunarodni standard* za sukladnost *potpisnika* s *Kodeksom*:

- Poglavlje 12 Sankcije koje *potpisnici* određuju drugim sportskim tijelima
- Odredba 13.6 Žalbe na odluke u skladu s odredbom 24.1
- Poglavlje 20 Dodatne uloge i odgovornosti *potpisnika* i *WADA*-e
- Poglavlje 24 Praćenje i osiguravanje poštivanja *Kodeksa* i *UNESCO*-ve *Konvencije*

Sljedeće odredbe *Međunarodnog standarda* za laboratorije izravno su relevantne za *Međunarodni standard* za sukladnost *potpisnika* s *Kodeksom*:

4.1.2 Prijava za kandidaturu laboratorija, Predaja inicijalnog obrasca za prijavu

4.8.1.2 Prijava laboratorija *WADA*-i za akreditaciju za biološku putovnicu sportaša, Dostava inicijalnog obrasca za prijavu

## **3.0 Definicije i tumačenje**

### **3.1 Definirani pojmovi *Kodeksa* iz 2021. koji se koriste u *Međunarodnom standardu* za sukladnost *potpisnika* s *Kodeksom***

#### ***ADAMS (The Anti-Doping Administration and Management System):***

Internetski alat za upravljanje bazom podataka za unos, pohranjivanje, razmjenu podataka i izvješćivanje dizajniran tako da pomaže dionicima i *WADA*-i u antidopinškom djelovanju u skladu s propisima o zaštiti podataka.



**Antidopinške aktivnosti:** Edukacija i informiranje o antidopingu, planiranje testiranja, upravljanje *skupinom određenom za testiranje*, upravljanje *biološkom putovnicom sportaša*, provedba *testiranja*, organiziranje analize *uzoraka*, prikupljanje informacija i provedba istraga, obrada zahtjeva za *terapijska izuzeća*, postupanje s rezultatima, praćenje i provedba poštivanja određenih *posljedica* i sve ostale aktivnosti vezane uz antidoping koje provodi *organizacija za borbu protiv dopinga* ili koje se provode u njeno ime kako je navedeno u *Kodeksu i/ili međunarodnim standardima*.

**Atipični nalaz:** Izvješće laboratorija kojeg je WADA akreditirala ili odobrila koje zahtijeva daljnju istragu kako je predviđeno *Međunarodnim standardom za laboratorije* ili odgovarajućim *tehničkim dokumentom* prije određivanja *nepovoljnoga laboratorijskog nalaza*.

**Biološka putovnica sportaša:** Program i metode prikupljanja i uspoređivanja podataka kako je opisano u *Međunarodnom standardu za testiranje* i istrage te u *Međunarodnom standardu za laboratorije*.

**CAS:** Sportski arbitražni sud.

**Ciljano testiranje:** Odabiranje *sportaša za testiranje* na temelju kriterija navedenih u *Međunarodnom standardu za testiranje* i istrage.

**Delegirana treća strana:** Svaka osoba kojoj organizacija za borbu protiv dopinga delegira bilo koji aspekt dopinške kontrole ili programa za edukaciju o antidopingu uključujući, ali ne ograničavajući se na treće strane ili druge organizacije za borbu protiv dopinga koje provode prikupljanje uzoraka ili druge djelatnosti dopinške kontrole ili programa za edukaciju o antidopingu za organizaciju za borbu protiv dopinga, ili pojedince djelatne kao nezavisni provoditelji dopinške kontrole za organizaciju za borbu protiv dopinga (npr. djelatnici dopinške kontrole ili pratnja koji nisu zaposlenici). Ova definicija ne uključuje CAS.

**Dopinška kontrola:** Svi koraci i postupci od planiranja rasporeda testiranja do konačnog rješavanja žalbe i provođenja *posljedica*, uključujući sve korake i postupke između toga, uključujući, ali ne ograničavajući se na *testiranje*, istrage, podatke o lokaciji, prikupljanje i postupanje s *uzorcima*, laboratorijsku analizu, *terapijska izuzeća*, *postupanje s rezultatima* i saslušanja ili postupke vezane uz kršenje odredbe 10.14 (status tijekom *nepodobnosti* ili *privremene suspenzije*).

**Javna objava ili javno izvješćivanje:** Vidi *Posljedice kršenja antidopinškog pravila*.

**Kazna:** Kada potpisnik plaća iznos koji je u skladu s težinom nepoštivanja/*otegotnim čimbenicima*, trajanjem nepoštivanja i potrebom za odvrćanjem od sličnog ponašanja u budućnosti. U slučaju koji se ne odnosi na nepoštivanje ključnih uvjeta, kazna neće biti veća od (a) 10% ukupnih godišnjih troškova iz budžeta potpisnika; i (b) 100,000 američkih dolara, ovisno o tome koji je od ta dva iznosa manji. WADA će financijska sredstva od *kazne* koristiti za daljnje aktivnosti praćenja poštivanja *Kodeksa* i/ili za edukaciju o antidoping u i/ili za antidoping istraživanja.

**Ključan:** Uvjet koji je od *iznimne važnosti* za borbu protiv dopinga u sportu. Detaljniji opis nalazi se u Prilogu A *Međunarodnog standarda za sukladnost potpisnika s Kodeksom*.

**Kodeks:** Svjetski antidopinški kodeks.

**Međunarodni sportski događaj:** *Sportski događaj* ili *natjecanje* na kojem Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni paraolimpijski odbor, međunarodni savez, *organizator velikog sportskog događaja* ili neka druga međunarodna sportska organizacija djeluju u svojstvu tijela koje upravlja *sportskim događajem* ili imenuju svoje stručne dužnosnike za taj *sportski događaj*.

**Međunarodni standard:** Standard koji je usvojila WADA kao potporu *Kodeksu*. Sukladnost s međunarodnim standardom (za razliku od drugog standarda, prakse ili postupka) mora biti dovoljna da se zaključi kako su postupci koje propisuje *međunarodni standard* propisno provedeni. *Međunarodni standardi* uključivat će sve *tehničke dokumente* izdane u skladu s *međunarodnim standardom*.

**Nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga:** Subjekt(i) koji svaka država ovlašćuje i proglašava primarno odgovornim za prihvaćanje i provođenje antidopinških pravila, za organiziranje prikupljanja *uzoraka*, za *postupanje s rezultatima* testiranja i vođenje saslušanja, a sve to na nacionalnoj razini. Ako nadležna vlast nije imenovala takav subjekt, ulogu subjekta preuzima *nacionalni olimpijski odbor* dotične države ili subjekt koji on sam odredi.

**Nacionalni olimpijski odbor:** Organizacija koju priznaje Međunarodni olimpijski odbor. Termin *nacionalni olimpijski odbor* mora obuhvaćati i nacionalnu sportsku konfederaciju u onim državama u kojima nacionalna sportska konfederacija

preuzima uobičajene odgovornosti *nacionalnog olimpijskog odbora* u domeni antidopinških aktivnosti.

**Nadzor:** Kada u sklopu posljedica za *potpisnika* koji ne poštuje Kodeks *ovlaštena treća strana* nadgleda i nadzire *antidopinške aktivnosti potpisnika* o njegovom trošku prema WADA-inim uputama (i *nadzor* će se interpretirati u skladu s tim). Kada se utvrdi da *potpisnik* ne poštuje Kodeks, a još nije potpisan sporazum o nadzoru s *ovlaštenom trećom stranom*, *potpisnik* neće samostalno provoditi niti jednu *antidopinšku aktivnost* u području ili područjima koja treba nadgledati i nadzirati *ovlaštena treća strana* bez izričitog pisanog odobrenja WADA-e.

**Nepoštivanje:** Kada *potpisnik* ne poštuje Kodeks i/ili jedan ili više *međunarodnih standarda* i/ili uvjeta koje je odredio izvršni odbor WADA-e, ali WADA još nije formalno utvrdila nepoštivanje jer je još moguć ispravak nepoštivanja/neusklađenosti iz *Međunarodnog standarda* za sukladnost *potpisnika s Kodeksom*.

**Nepovoljan laboratorijski nalaz:** Izvješće laboratorija akreditiranog ili odobrenog od WADA-e kojim se u skladu s *Međunarodnim standardom za laboratorije* u *uzorku* utvrđuje prisutnost *zabranjene tvari* ili njezinih *metabolita* ili *markera*, odnosno dokazuje *korištenje zabranjene metode*.

**Nepovoljan nalaz putovnice:** Izvješće utvrđeno kao *nepovoljan nalaz putovnice* u skladu s odgovarajućim *međunarodnim standardima*.

**Obrazovanje:** proces učenja za razvoj ponašanja koje štiti i podupire sportski duh i sprječavanje namjernog i nenamjernog dopinga.

**Opći:** Uvjet koji se smatra važnim za borbu protiv dopinga u sportu ali koji ne spada u kategorije *iznimnog ili visokog prioriteta*. Detaljniji opis nalazi se u Prilogu A *Međunarodnog standarda za sukladnost potpisnika s Kodeksom*.

**Organizator velikog sportskog događaja:** Kontinentalne udruge *nacionalnih olimpijskih odbora* i druge međunarodne multidisciplinarne sportske organizacije koje djeluju kao tijelo koje upravlja svakim kontinentalnim, regionalnim ili drugim *međunarodnim sportskim događajem*.

**Osoba:** Fizička *osoba* ili organizacija ili drugi subjekt.

**Otegotni čimbenici:** Namjerni pokušaj zaobilaženja ili potkopavanja *Kodeksa* ili *međunarodnih standarda* i/ili korupcije antidopinškog sustava, pokušaj zataškavanja nesukladnosti ili bilo koja druga zla namjera *potpisnika* koji je u pitanju; uporno odbijanje ili propust *potpisnika* u poduzimanju radnji za ispravak *nesukladnosti* na koje ga upozori WADA; ponavljanje kršenja Kodeksa i ostali čimbenici koji pogoršavaju *potpisnikovu* nesukladnost.

**Organizacija za borbu protiv dopinga:** WADA ili *potpisnik* koji je odgovoran za prihvaćanje pravila za pokretanje, provođenje ili primjenu bilo kojeg dijela postupka *dopinške kontrole*. To uključuje, na primjer, Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni paraolimpijski odbor, druge *organizatore velikog sportskog događaja* koji provode *testiranja* na svojim *sportskim događajima* te međunarodne saveze i *nacionalne antidopinške organizacije*.

**Posebno praćenje:** Kada u sklopu posljedica za *potpisnika* koji ne poštuje Kodeks WADA provodi posebno i trajno praćenje dijela ili svih *antidopinških aktivnosti potpisnika* kako bi osigurala da *potpisnik* provodi te aktivnosti na način koji je u skladu s Kodeksom.

**Posljedice kršenja antidopinškog pravila („Posljedice“):** Kršenje antidopinškog pravila od strane *sportaša* ili druge *osobe* može rezultirati jednom ili više od sljedećih posljedica: (a) *Diskvalifikacija* znači da se *sportaševi* rezultati na određenom natjecanju ili sportskom događaju proglašavaju nevažećima sa svim *posljedicama*, uključujući gubitak prava na sve medalje, bodove i nagrade; (b) *Nepodobnost* znači da se *sportašu* ili drugoj *osobi* zbog kršenja antidopinškog pravila na određeno vrijeme zabranjuje sudjelovanje u svim *natjecanjima* ili u drugim aktivnostima ili da mu se uskraćuje financiranje kako je propisano odredbom 10.14; (c) *Privremena suspenzija* znači da se *sportašu* ili drugoj *osobi* privremeno zabranjuje sudjelovanje na svim natjecanjima ili u aktivnostima prije konačne odluke na saslušanju koje se provodi na način propisan poglavljem 8; (d) *Financijske posljedice* znači financijske sankcije određene za kršenje antidopinškog pravila ili za pokrivanje troškova povezanih s kršenjem antidopinškog pravila; i (e) *Javna objava* znači objavljivanje ili širenje informacija javnosti ili *osobama* kojima te informacije do tog trenutka nisu bile dostupne u skladu s poglavljem 14. Timovi u timskim sportovima također mogu biti podložni *posljedicama* u skladu s poglavljem 11.

**Postupanje s rezultatima:** Proces koji obuhvaća vrijeme između obavijesti iz poglavlja 5 Međunarodnog standarda za postupanje s rezultatima i ili u nekim slučajevima (npr. atipični nalaz, biološka putovnica sportaša, propust u podacima o lokaciji) za koje su utvrđeni koraci o ranijem obavještanju u poglavlju 5 Međunarodnog standarda za postupanje s rezultatima do konačnog rješenja predmeta uključujući završetak prvostupanjskog ili žalbenog postupka saslušanja (ukoliko je podnesena žalba).

**Potpisnici:** Subjekti koji prihvaćaju Kodeks i pristaju primjenjivati ga u skladu s poglavljem 23.

**Prateće osoblje sportaša:** Svaki trener, menadžer, posrednik, timski djelatnik, medicinsko ili pomoćno medicinsko osoblje, roditelj ili bilo koja druga osoba koja radi sa sportašima, liječi ili pomaže sportašima koji sudjeluju ili se pripremaju za sudjelovanje na sportskom natjecanju.

**Predstavnici:** Službenici, voditelji, ravnatelji, izabrani članovi, zaposlenici i članovi odbora *potpisnika* ili drugog tijela u pitanju, kao i (u slučaju *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga* ili *nacionalnog olimpijskog odbora* koji djeluje kao *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga*) predstavnici vlade matične države te *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga* ili *nacionalnog olimpijskog odbora*.

**Preuzimanje:** Kada u sklopu posljedica za *potpisnika* koji ne poštuje Kodeks *ovlaštena treća strana* o trošku *potpisnika* djelomično ili potpuno preuzima *njegove antidopinške aktivnosti* prema WADA-inim uputama. Kada se utvrdi da *potpisnik* ne poštuje Kodeks, a još nije potpisan sporazum o *preuzimanju s ovlaštenom trećom stranom*, *potpisnik* neće samostalno provoditi niti jednu *antidopinšku aktivnost* u području ili područjima koja treba preuzeti *ovlaštena treća strana* bez izričitog pisanog odobrenja WADA-e.

**Program neovisnih promatrača:** Tim promatrača i/ili revizora pod nadzorom WADA-e koji motri postupak dopinške kontrole, i može dati upute za postupak *dopinške kontrole* prije ili tijekom određenih *sportskih događaja* te koji izvješćuje o svojim opažanjima kao dio WADA-inog programa sukladnosti.

**Skupina određena za testiranje:** Skupina *sportaša* najviše razine koju određuje međunarodni savez na međunarodnoj razini, a *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* na nacionalnoj razini i koja češće podliježe *testiranju na natjecanju* i *testiranju izvan natjecanja* u okviru planiranog rasporeda testiranja

toga međunarodnog saveza ili *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*, te stoga mora dostaviti podatke o lokaciji kako je navedeno u odredbi 5.5. i *Međunarodnom standardu za testiranje i istrage*.

**Sportaš:** Svaka osoba koja se natječe na sportskim događajima na međunarodnoj razini (prema definiciji odgovarajućeg međunarodnog saveza) ili na nacionalnoj razini (prema definiciji *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*). *Organizacija za borbu protiv dopinga* može primjenjivati antidopinška pravila na sportaše koji nisu *sportaši međunarodne razine* ni *sportaši nacionalne razine* te ih tako uključiti u definiciju „*sportaša*“. Kad je riječ o *sportašima* koji nisu ni *sportaši međunarodne razine* ni *sportaši nacionalne razine*, *organizacija za borbu protiv dopinga* može izabrati između sljedećeg: provoditi ograničena *testiranja* ili uopće ne provoditi *testiranja*; analizirati *uzorke* u manjem opsegu od standardnog izbornika za analizu uzoraka na *zabranjene tvari*; zatražiti ograničene podatke o lokaciji ili ih uopće ne tražiti; ne tražiti *terapijska izuzeća*. Međutim, ako *sportaš* za kojega je *organizacija za borbu protiv dopinga* nadležna za testiranje, a koji se natječe ispod međunarodne ili nacionalne razine, prekrši antidopinško pravilo iz odredbe 2.1, 2.3 ili odredbe 2.5, moraju se primijeniti *posljedice* navedene u *Kodeksu*. U smislu odredbi 2.8 i 2.9 te u svrhu *edukacije* i informiranja o borbi protiv dopinga, *sportaš* je svaka osoba koja sudjeluje u sportu pod nadležnošću bilo kojeg potpisnika, bilo koje vlade ili bilo koje druge sportske udruge koja je prihvatila *Kodeks*.

[*Komentar: Pojedinci koji sudjeluju u sportu mogu se svrstati u jednu od pet kategorija: 1) sportaš međunarodne razine, 2) sportaš nacionalne razine, 3) pojedinci koji nisu sportaši međunarodne razine niti sportaši nacionalne razine, ali za koje je međunarodni savez ili nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga nadležna, 4) rekreativni sportaš i 5) pojedinci za koje nije nadležan nijedan međunarodni savez ili nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga. Svi sportaši međunarodne ili nacionalne razine podliježu antidopinškim odredbama iz Kodeksa na precizno definiranoj međunarodnoj ili nacionalnoj sportskoj razini, koja treba biti jasno naznačena u antidopinškim pravilima međunarodnih saveza i nacionalnih organizacija za borbu protiv dopinga.*]

**Sportski događaj:** Niz pojedinačnih *natjecanja* koja se održavaju zajedno pod jednim tijelom koje upravlja događajem (npr. Olimpijske igre, svjetska prvenstva međunarodnih saveza ili Panameričke igre).

**Tehnički dokument:** Dokument koji povremeno donosi i objavljuje WADA, a koji sadrži obavezne tehničke uvjete vezane uz pojedine teme u polju antidopinga u skladu s *međunarodnim standardom*.

**Terapijsko izuzeće (TUE):** *Terapijsko izuzeće (TUE)* omogućuje sportašu korištenje *zabranjene tvari* ili *zabranjene metode* zbog medicinskih razloga isključivo prema uvjetima iz odredbe 4.4 i *Međunarodnog standarda za terapijska izuzeća*.

**Testiranje:** Dijelovi postupka *dopinške kontrole* koji obuhvaćaju planiranje raspodjele testiranja, prikupljanje *uzorka*, rukovanje *uzorkom* i prijevoz *uzorka* u laboratorij.

**UNESCO-ova konvencija:** Međunarodna konvencija protiv dopinga u sportu usvojena na 33. zasjedanju UNESCO-ove glavne konferencije 19. listopada 2005. godine, uključujući sve izmjene i dopune prihvaćene od država stranaka konvencije i stranaka konferencije Međunarodne konvencije protiv dopinga u sportu.

**Uzorak:** Svaki biološki materijal koji se prikupi u svrhu *dopinške kontrole*.

[*Komentar: Ponekad se tvrdi da se prikupljanjem uzoraka krvi krše prava određenih vjerskih ili kulturnih grupa. Utvrđeno je da nema osnova za takve tvrdnje.*]

**Visoki prioritet:** Uvjet koji se smatra visokim prioritetom ali ne i *ključnim* za borbu protiv dopinga u sportu. Detaljniji opis nalazi se u Prilogu A *Međunarodnog standarda za sukladnost potpisnika s Kodeksom*.

**Vraćanje na popis potpisnika:** Kada se ustanovi da je *potpisnik* za kojeg je ranije utvrđeno nepoštivanje *Kodeksa* i/ili *međunarodnih standarda* ispravio nepoštivanje i ispunio sve ostale uvjete iz poglavlja 11 *Međunarodnog standarda za sukladnost potpisnika s Kodeksom* za vraćanje na popis *potpisnika* koji poštuju *Kodeks* (i *vraćanje na popis potpisnika* će se interpretirati u skladu s time).

**WADA:** Svjetska antidopinška agencija.

### **3.2 Definirani termini iz *Međunarodnog standarda za edukaciju***

**Plan edukacije:** Dokument koji uključuje: procjenu situacije; prepoznavanje skupine za edukaciju; ciljeve; edukacijske aktivnosti i postupke praćenja u skladu s odredbom 4.

**Skupina za edukaciju:** Popis ciljnih skupina utvrđenih u postupku procjene sustava.

### **3.3 Definirani termin iz *Međunarodnog standarda za laboratorije***

**Jedinica za upravljanje putovnicom sportaša (APMU):** Jedinica koja se sastoji od *osobe* ili *osoba* odgovornih za pravovremeno postupanje s *biološkim putovnicama sportaša* u ADAMS-u u ime čuvara putovnice.

### **3.4 Definirani termini iz *Međunarodnog standarda za zaštitu privatnosti i osobnih podataka***

**Osobni podaci:** Podaci, uključujući bez ograničenja osjetljive osobne podatke, koji se odnose na identificiranog *sudionika* ili *sudionika* kojega je moguće identificirati ili se odnose na druge *osobe* čiji podaci se obrađuju isključivo u kontekstu antidopinških aktivnosti organizacije za borbu protiv dopinga.

*[Komentar: Podrazumijeva se da osobni podaci uključuju, ali nisu ograničeni na, podatke vezano uz sportaševo ime, datum rođenja, kontakte i članstvo u sportskim udrugama, podatke o lokaciji, terapijska izuzeća (ako postoje), rezultate antidopinških testova i postupanje s rezultatima (uključujući stegovna saslušanja, žalbe i sankcije). Osobni podaci također uključuju osobne podatke i kontakt podatke drugih osoba, kao što su medicinski stručnjaci i druge osobe koje rade sa sportašem, liječe ga ili mu pomažu u kontekstu antidopinških aktivnosti. Takvi podaci su osobni podaci i regulira ih ovaj međunarodni standard tijekom čitavog trajanja njihove obrade, neovisno o tome je li odgovarajući pojedinac i dalje angažiran u organiziranom sportu.]*



### 3.5 Definirani termini iz *Međunarodnog standarda za testiranje i istrage*

**Lanac čuvanja uzoraka**: Niz pojedinaca ili organizacija koje su odgovorne za skrb o *uzorku* od trenutka prikupljanja *uzorka* sve dok uzorak nije isporučen laboratoriju na analizu.

**Testiranje bez prethodne najave**: Prikupljanje *uzoraka* koje se odvija bez prethodne najave *sportašu* i tijekom kojega se *sportaša* kontinuirano prati od trenutka obavješćivanja, pa sve do davanja *uzorka*.

**Procjena rizika**: Procjena rizika dopinga u sportu ili sportskoj disciplini koju provodi *organizacija za borbu protiv dopinga* u skladu s odredbom 4.2.

**Tijelo ovlašteno za prikupljanje uzoraka**: Organizacija koja je odgovorna za prikupljanje *uzoraka* u skladu sa uvjetima *Međunarodnog standarda za testiranje i istrage*, bilo to (1) samo tijelo ovlašteno za testiranje ili (2) druga organizacija (na primjer, treća strana) kojoj je tijelo ovlašteno za testiranje delegiralo ili s kojom je podugovorilo takvu obavezu (pod uvjetom da tijelo ovlašteno za testiranje uvijek u konačnici snosi odgovornost u skladu s *Kodeksom* kako bi se osiguralo poštivanje uvjeta *Međunarodnog standarda za testiranje i istrage* koji se odnose na prikupljanje *uzoraka*).

**Oprema za prikupljanje uzoraka**: Bočice A i B, setovi ili spremnici, posude za prikupljanje, epruvete ili druga aparatura koja se koristi za prikupljanje, držanje ili čuvanje *uzoraka* u bilo kojem trenutku postupka prikupljanja uzoraka te nakon njega u skladu s uvjetima iz članka 6.3.4.

**Osoblje za prikupljanje uzoraka**: Skupni pojam za kvalificirane službenike koje je tijelo ovlašteno za prikupljanje uzoraka ovlastilo za izvršavanje ili pružanje pomoći pri izvršavanju dužnosti tijekom postupka prikupljanja uzoraka.

**Plan raspodjele testiranja**: Dokument kojega je napisala *organizacija za borbu protiv dopinga* kojim se planira provođenje *testiranja sportaša* nad kojima ima nadležnost za testiranje, u skladu sa zahtjevima poglavlja 4 *Međunarodnog standarda za testiranje i istrage*.

**Postupak prikupljanja uzoraka**: Sve aktivnosti u nizu koje neposredno uključuju *sportaša* od početnog kontakta sve dok *sportaš* ne napusti stanicu za dopinšku kontrolu nakon davanja *uzor(a)ka*.

### **3.6 Definirani termin iz *Međunarodnog standarda za terapijska izuzeća***

**Povjerenstvo za terapijska izuzeća („TUEC“)**: Vijeće kojega je osnovala organizacija za borbu protiv dopinga radi razmatranja zahtjeva za terapijska izuzeća.

### **3.7 Definirani termini iz *Međunarodnog standarda za sukladnost potpisnika s Kodeksom***

**Antidopinški program**: Zakonodavstvo, pravila, propisi, postupci i procedure te ostale aktivnosti (uključujući antidopinške aktivnosti) koje potpisnik treba provesti kako bi se osigurala sukladnost s Kodeksom.

**Događaj više sile**: Događaj koji utječe na sposobnost potpisnika da postigne potpunu sukladnost s Kodeksom, a koji je rezultat ili se može pripisati djelima, događajima, propustima ili nezgodama koje su izvan razumne kontrole potpisnika. Takvi događaji mogu uključivati bilo kakvu prirodnu fizičku katastrofu, rat, vojne operacije, nered, javne nered, štrajk, blokade ili druge industrijske akcije, terorističko djelovanje ili nemire. Međutim, u skladu s odredbom 8.4.3, takvi događaji ne smiju ni u kom slučaju uključivati nedostatak resursa potpisnika, promjene izabраниh dužnosnika ili osoblja, ili bilo kakvo uplitanje ili propust pružanja potpore, ili drugo djelovanje ili propuste djelovanja bilo koje vladine ili javne agencije.

**Izvešće o korektivnim mjerama**: Izvešće koje izrađuje WADA kojim se identificiraju nesukladnosti potpisnika i korektivne mjere koje potpisnik treba poduzeti kako bi ih ispravio unutar zadanih vremenskih okvira.

**Odbor za ocjenu sukladnosti**: Kako je opisano u odredbi 5.2.1.

**Plan korektivnih mjera**: Plan koji sastavlja potpisnik kojim definira na koji će način potpisnik provesti korektivne mjere koje je identificirala WADA u izvješću o korektivnim mjerama unutar vremenskih okvira definiranih u tom izvješću.

**Posljedice za potpisnike:** Jedna ili više posljedica navedenih u odredbi 24.1.12 Kodeksa koje mogu biti određene potpisniku kao rezultat nepoštivanja odredbi Kodeksa. Posljedice će se odrediti na temelju posebnih činjenica i okolnosti dotičnog slučaja, uz primjenu načela iz poglavlja 10.

**Povlastice WADA-e:** Pogodnosti navedene u odredbi 24.1.12.1 Kodeksa.

**Revizija sukladnosti:** Službena procjena koju provodi WADA cijelog ili dijela potpisnikova antidopinškog programa u skladu s odredbom 7.7.

**Revizor WADA-e:** Član osoblja WADA-e s odgovarajućim iskustvom ili vanjski stručnjak za antidoping kojega je WADA obučila za vršenje procjene potpisnikove sukladnosti s Kodeksom. Kod svake revizije sukladnosti koju provodi revizor WADA-e ne smije biti u sukobu interesa.

**Sukladnost s Kodeksom:** Poštivanje svih uvjeta u *Kodeksu* i/ili *međunarodnim standardima* koji se primjenjuju na dotičnog *potpisnika* kao i posebnih uvjeta koje odredi Izvršni odbor *WADA-e*.

**Upitnik o sukladnosti s Kodeksom:** Anketa za samoprocjenu koju izdaje *WADA* u obliku upitnika putem kojeg *potpisnik WADA-u* izvješćuje o svojoj sukladnosti s Kodeksom.

**Zahtjev za obveznim informacijama:** Zahtjev putem kojega *WADA* može tražiti od *potpisnika* da dostavi određene informacije u zadanom roku kako bi *WADA* mogla procijeniti sukladnost potpisnika s Kodeksom.

### **3.8 Tumačenje**

**3.8.1** Službeni tekst *Međunarodnog standarda* za sukladnost *potpisnika s Kodeksom* održavat će *WADA* i objavit će se na engleskom i francuskom jeziku. U slučaju bilo kakvog neslaganja između engleske i francuske verzije, prevagnut će engleska verzija.

**3.8.2** Kao i *Kodeks*, *Međunarodni standard* za sukladnost *potpisnika s Kodeksom* sastavljen je uzimajući u obzir načela proporcionalnosti, ljudskih prava i drugih primjenjivih pravnih načela. On se tumači i primjenjuje u tom smislu.

**3.8.3** Komentari uz odredbe *Međunarodnog standarda* za sukladnost *potpisnika s Kodeksom* koriste se za njegovo tumačenje.

**3.8.4** Osim ako nije navedeno drugačije, pozivanje na odredbe odnosi se na odredbe *Međunarodnog standarda* za sukladnost *potpisnika s Kodeksom*.

**3.8.5** Kada se u ovom standardu koristi izraz „dani“, to se odnosi na kalendarske dane, osim ako nije drugačije navedeno.

**3.8.6** Prilozi ovog standarda jednako su obvezujući kao ostali njegovi dijelovi.

## **DRUGI DIO: STANDARDI ZA PRAĆENJE I OSIGURAVANJE SUKLADNOSTI POTPISNIKA S KODEKSOM OD STRANE WADA-e**

### **4.0 Cilj**

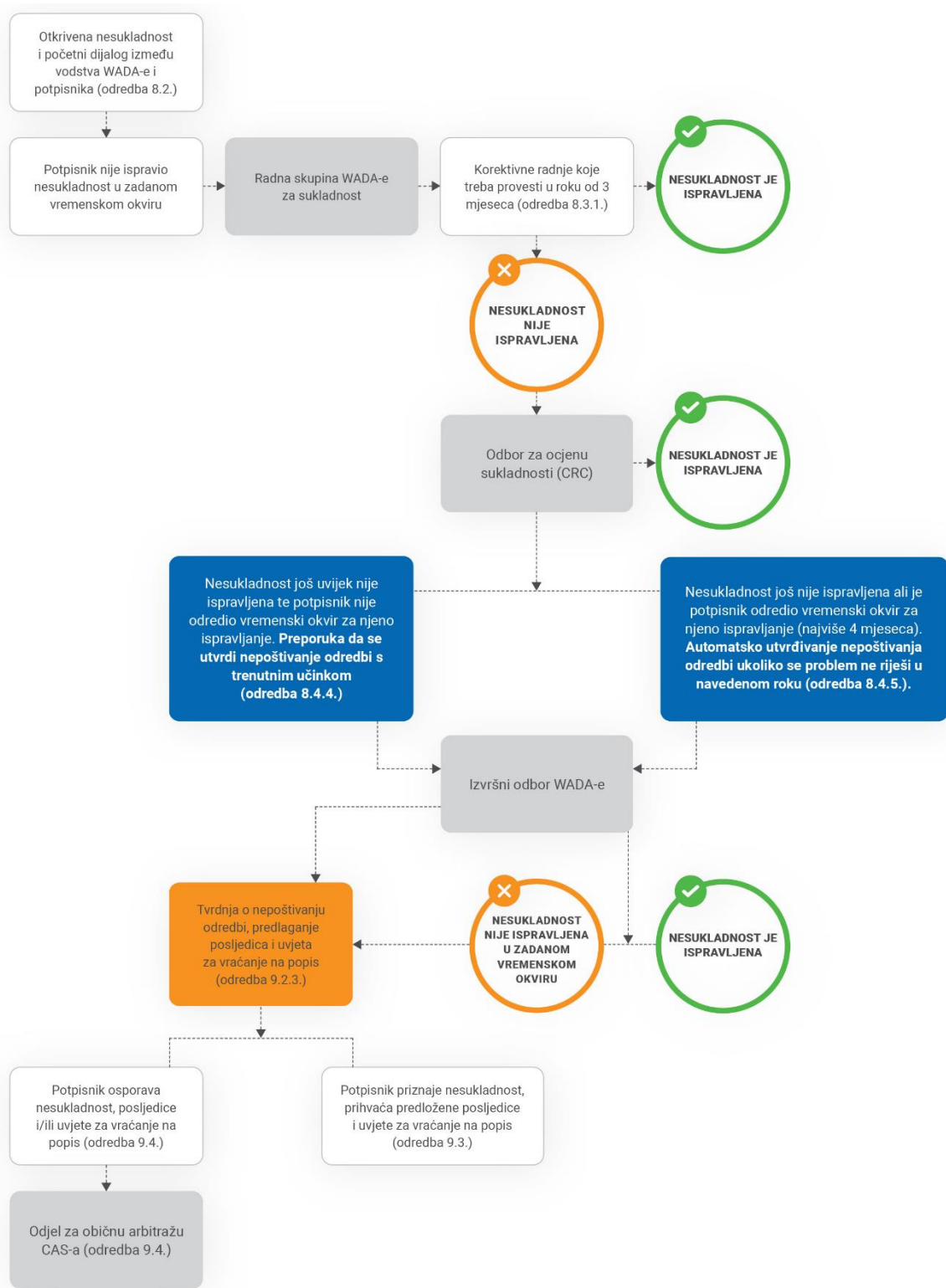
**4.1** Cilj je Drugog dijela Međunarodnog standarda za sukladnost *potpisnika s Kodeksom* osigurati da antidopinški programi potpisnika unutar njihovih sfera odgovornosti zadovoljavaju uvjete *Kodeksa* i *međunarodnih standarda* radi osiguravanja jednakih uvjeta za bavljenje sportom.

**4.2** Želja je uvijek da *potpisnici* dobrovoljno rješavaju sva pitanja u vezi s poštivanjem odredbi. Utvrđivanje *potpisnikova* nepoštivanja odredbi i određivanje posljedica za potpisnike zadnji je izbor koji se upotrebljava samo kada *potpisnik* unatoč poticanju nije poduzeo nužne korektivne mjere unutar zadanih vremenskih okvira.

**4.3** Stoga je fokus *WADA-inog* programa za praćenje sukladnosti na dijalogu i komunikaciji s *potpisnicima*, pomažući im u njihovu nastojanju da osiguraju potpunu sukladnost s Kodeksom i pružajući im smjernice za kontinuirano poboljšanje njihovih antidopinških programa. Kada se identificiraju slučajevi nesukladnosti, *Međunarodni standard za sukladnost potpisnika s Kodeksom* utvrđuje objektivne, unaprijed određene i transparentne procedure i standarde koji *potpisniku* omogućuju ispravljanje tih nesukladnosti i koje rezultiraju (ako se nesukladnosti ne isprave) utvrđivanjem nepoštivanja odredbi i određivanjem predvidljivih, stupnjevanih i razmjernih posljedica za potpisnike. Također uspostavlja jasnu proceduru za *vraćanje na popis*.

## 5.0 Uloge, zadaće i postupci različitih tijela uključenih u praćenje sukladnosti od strane WADA-e

**Slika 1: Dijagram postupka od otkrivanja nesukladnosti do tvrdnje o nepoštivanju odredbi (odredbe 5.1 do 5.3)**



## 5.1 Operativni nadzor poštivanja odredbi *Kodeksa*

**5.1.1** Operativni nadzor poštivanja odredbi *Kodeksa* osigurava vodstvo *WADA*-e putem interne radne skupine koja se sastoji od osoblja različitih odjela *WADA*-e.

**5.1.2** Vodstvo *WADA*-e odgovorno je za koordinaciju i usmjeravanje razvoja svih aktivnosti u vezi s programom *WADA*-e za praćenje sukladnosti s *Kodeksom* u koordinaciji s odborom za ocjenu sukladnosti i u skladu s bilo kojim određivanjem prioriteta koje je odobrio odbor za ocjenu sukladnosti nastavno na odredbu 7.2. To uključuje:

**5.1.2.1** koordinaciju neprekidne potpore i pomoći *WADA*-e *potpisnicima* u ispunjavanju njihovih obveza prema *Kodeksu* i *međunarodnim standardima* (vidi poglavlje 6);

**5.1.2.2** upotrebu svih alata koji su *WADA*-i na raspolaganju za nadzor sukladnosti *potpisnika s Kodeksom*, uključujući, ali ne ograničavajući se na, *ADAMS*, upitnike o sukladnosti, zahtjeve za obvezne informacije, revizije sukladnosti, informacije dobivene kontinuiranim praćenjem sukladnosti i sve ostale relevantne informacije koje je primila ili prikupila *WADA* (vidi poglavlje 7);

**5.1.2.3** ako su utvrđene nesukladnosti, početak dijaloga s *potpisnikom*, utvrđivanje korektivnih mjera koje *potpisnik* treba poduzeti kako bi ispravio nesukladnosti i pružanje smjernica koje će *potpisniku* pomoći u provedbi korektivnih mjera unutar definiranih vremenskih okvira (vidi poglavlje 8);

**5.1.2.4** procjenu jesu li korektivne mjere *potpisnika* u potpunosti ispravile nesukladnosti, prosljeđivanje slučajeva u kojima su nesukladnosti u potpunosti ispravljene odboru za ocjenu sukladnosti, izrada izvješća s relevantnim pratećim podacima radi olakšavanja rasprava odbora za ocjenu sukladnosti te provedbu i praćenje preporuka odbora za ocjenu sukladnosti (vidi poglavlja 8 i 9);

**5.1.2.5** ako *potpisnik* ne ispravi nesukladnosti unutar definiranog vremenskog okvira, a nastavno na preporuku odbora za ocjenu sukladnosti, pribavljanje odobrenja Izvršnog odbora *WADA*-e da službeno obavijesti *potpisnika* o utvrđenom nepoštivanju odredbi, uz takvu obavijest koja također navodi posljedice za *potpisnike* koje predlaže za takvo nepoštivanje i uvjete koje predlaže da *potpisnik* treba ispuniti kako bi bio *vraćen na popis* (vidi poglavlja 8,

9, 10 i 11); i

**5.1.2.6** praćenje nastojanja *potpisnika* da ispuni uvjete za *vraćanje na popis* koji su mu zadani, kako bi izvijestilo odbor za ocjenu sukladnosti o tome hoće li i kada preporučiti *vraćanje potpisnika na popis* (vidi poglavlje 11)

## **5.2 Nezavisna ocjena i preporuke**

**5.2.1** Odbor za ocjenu sukladnosti nezavisni je, nepolitički stalni odbor WADA-e koji nadgleda WADA-u u njezinu praćenju sukladnosti s Kodeksom i provedbenim aktivnostima te daje savjete i preporuke o tim pitanjima Izvršnom odboru WADA-e.

**5.2.1.1** Odbor za ocjenu sukladnosti je uređen podzakonskim aktima čija je svrha osigurati nezavisnost, političku neutralnost i specijalizaciju njegovih članova koji su temelj vjerodostojnosti njegova rada. Podzakonski akti uključuju stroge odredbe o sukobu interesa kojima se od članova Odbora za ocjenu sukladnosti zahtijeva da se izjasne o bilo kojim potencijalnim sukobima interesa i da se isključe iz svih rasprava Odbora za ocjenu sukladnosti o bilo kojem slučaju u kojem mogu imati sukob interesa.

**5.2.2** Odbor za ocjenu sukladnosti slijedi standardizirane postupke koji obuhvaćaju pregled, procjenu, komunikaciju i davanje preporuka Izvršnom odboru WADA-e o slučajevima koji se odnose na sukladnost s Kodeksom i *vraćanje na popis*. Ti su postupci (vidi poglavlja 8, 9 i 11) osmišljeni kao potpora transparentnog, objektivnog i dosljednog pristupa u procjeni i osiguravanju sukladnosti s Kodeksom.

**5.2.2.1** Ako vodstvo WADA-e obavijesti Odbor za ocjenu sukladnosti o navodnim nesukladnostima, slijedi procedura koja dotičnom potpisniku daje vrijeme i mogućnost da objasni i riješi nesukladnosti unutar definiranog vremenskog okvira i na taj način u postigne potpunu sukladnost s Kodeksom (vidi poglavlje 8).

**5.2.2.2** Ako *potpisnik* ne ispravi nesukladnosti u okviru te procedure, Odbor za ocjenu sukladnosti će detaljno razmotriti slučaj i odlučiti hoće li Izvršnom odboru WADA-e preporučiti da *potpisniku* pošalje službenu obavijest s tvrdnjom da *potpisnik* ne poštuje odredbe *Kodeksa* (vidi odredbu 5.3).

**5.2.3** Uz pregled i procjenu pitanja sukladnosti koje mu proslijedi vodstvo WADA-e, Odbor za ocjenu sukladnosti u bilo kojem trenutku može samostalno identificirati pitanja sukladnosti koja treba riješiti vodstvo WADA-e.



### **5.3 Nezavisno utvrđivanje nepoštivanja odredbi i posljedice za potpisnike**

**5.3.1** U skladu s odredbom 24.1.4 *Kodeksa*, na preporuku Odbora za ocjenu sukladnosti, Izvršni odbor *WADA*-e može odlučiti da se *potpisnika* treba službeno obavijestiti o tvrdnji njegova nepoštivanja odredbi *Kodeksa* i/ili *međunarodnih standarda*, a takva obavijest također treba navesti posljedice za potpisnike koje predlaže za takvo nepoštivanje i uvjete koje predlaže da *potpisnik* treba ispuniti kako bi bio *vraćen na popis*.

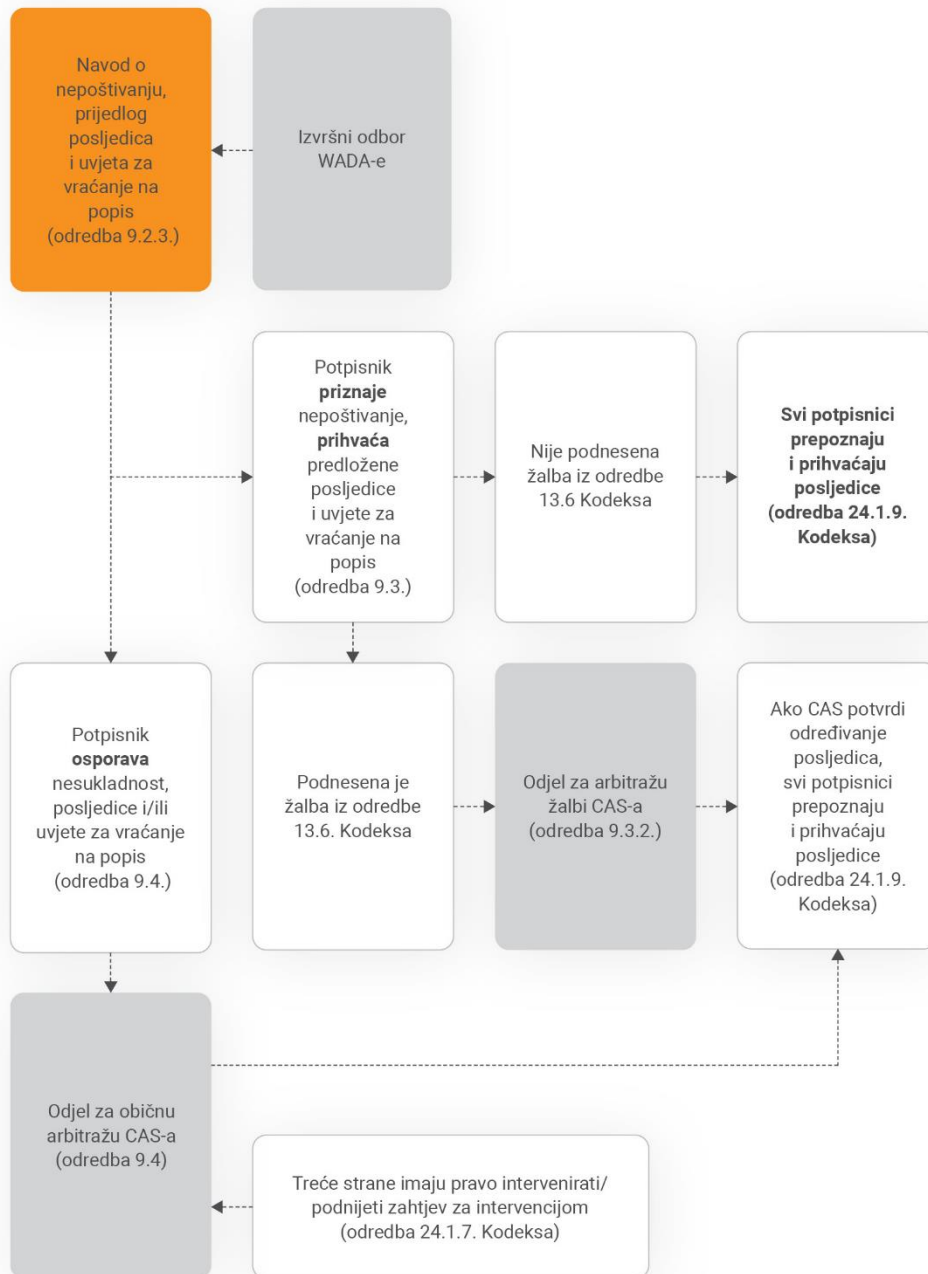
**5.3.2** Sukladno odredbi 24.1.5 *Kodeksa* ako *potpisnik* prihvati ili ne ospori sadržaj te obavijesti u roku od dvadeset i jednog (21) dana od njezina primitka, tvrdnja o nepoštivanju odredbi smatrat će se prihvaćenom, posljedice i uvjeti *vraćanja na popis* smatrat će se prihvaćenima i (osim ako se na obavijest ne uloži žalba u skladu s odredbom 13.6 *Kodeksa*) obavijest automatski postaje pravomoćna odluka izvršiva s neposrednim učinkom u skladu s odredbom 24.1.9 *Kodeksa*. Ako *potpisnik* osporava bilo koji dio obavijesti, spor će rješavati CAS u skladu s odredbom 24.1.6 *Kodeksa*.

**5.3.3** Nakon što *potpisnik* prihvati obavijest kao pravomoćnu odluku ili (ako je osporava) nakon što CAS donese pravomoćnu odluku, tada će se, u skladu s odredbom 24.1.9 *Kodeksa*, ta odluka primjenjivati diljem svijeta i priznat će je i poštivati svi drugi *potpisnici* te će imati potpuni učinak u skladu s njihovom nadležnošću i unutar njihovih sfera odgovornosti. (Vidi sliku 2 u nastavku).

### **5.4 Načelo zadnjeg rješenja**

**5.4.1** U skladu s načelom "zadnjeg rješenja", u svakom slučaju (uključujući ne samo obične slučajeve nego i slučajeve po kratkom postupku) ako *potpisnik* ne poštuje zadane vremenske okvire za ispravak *nesukladnosti* te se stoga predmet prosljeđuje Odboru za ocjenu sukladnosti ili dalje, ako *potpisnik* ispravi *nesukladnosti* prije nego CAS odredi posljedice za potpisnike, neće se primijeniti posljedice za potpisnike osim razmjerno kada su (a) nastali troškovi uslijed prosljeđivanja predmeta CAS-u (u tom slučaju *potpisnik* mora nadoknaditi te troškove) i/ili (b) propust da se ispravi *nesukladnost* u zadanom roku je uzrokovao nepovratnu predrasudu prema borbi protiv dopinga u sportu (u tom slučaju mogu se odrediti posljedice za potpisnike razmjerne nastaloj predrasudi).

**Slika 2: Dijagram postupka nakon formalnog navoda o nepoštivanju (odredbe 5.3.1, 5.3.2 i 5.3.3)**



## **5.5 Postupci vraćanja na popis**

**5.5.1** Gdje je primjenjivo, vodstvo WADA-e će obavijestiti Odbor za ocjenu sukladnosti o *potpisnikovoj* provedbi uvjeta za *vraćanje na popis*, a Odbor za ocjenu sukladnosti će tada dati preporuku Izvršnom odboru WADA-e o tome je li *potpisnik* ispunio te uvjete i treba li ga *vratiti na popis*.

**5.5.2** Kada Izvršni odbor WADA-e navodi da *potpisnik* još nije ispunio svoje uvjete za *vraćanje na popis* i stoga još ne bi trebao biti *vraćen na popis*, a ako *potpisnik* osporava taj navod, spor će riješiti CAS u skladu s odredbom 24.1.10 *Kodeksa*. U skladu s odredbom 24.1.9 *Kodeksa* odluka CAS-a primjenjuje se diljem svijeta i priznat će ju i poštivati svi drugi *potpisnici* i imat će potpuni učinak u skladu s njihovom nadležnošću i unutar njihovih sfera odgovornosti.

## **6.0 Potpora WADA-e nastojanjima *potpisnika* u postizanju/održavanju sukladnosti s *Kodeksom***

### **6.1 Cilj**

**6.1.1** Prioritet WADA-e je potpora *potpisnicima* u jačanju njihovih antidopinških programa, čime se povećava zaštita koju pružaju čistim *sportašima*. U svakom trenutku obveza je *potpisnika* da postigne potpunu sukladnost s *Kodeksom*, a činjenica da drugi *potpisniku* nisu pomogli u postizanju sukladnosti neće se smatrati obranom ili izlikom. Međutim, WADA će učiniti sve što je razumno moguće kako bi osigurala potporu i pomoć *potpisnicima* koji žele postići, održavati ili ponovno postići potpunu sukladnost s *Kodeksom*.

### **6.2 Operativna i tehnička potpora**

**6.2.1** WADA će pružati operativnu i tehničku potporu *potpisnicima* kako bi im pomogla u postizanju, održavanju ili (gdje je to primjenjivo) ponovnom postizanju potpune sukladnosti s *Kodeksom*, uključujući pružanjem savjeta i informacija, razvojem resursa, smjernica, materijala za obuku i programa obuke te olakšavanjem partnerstva s drugim *organizacijama za borbu protiv dopinga* gdje je to moguće. Ako proračun WADA-e to dopušta, potpora će biti osigurana bez troškova *potpisnicima*.

**6.2.2** Primjerice, WADA je izradila niz dokumenata i alata kao pomoć *potpisnicima* u razumijevanju njihovih odgovornosti prema *Kodeksu* i

*međunarodnim standardima* te kako bi u potpunosti poštivali i nastavili poštivati te odgovornosti, uključujući:

**6.2.2.1** standardna pravila za provedbu *Kodeksa* i *međunarodne standarde* unutar *potpisnikova* područja djelovanja;

**6.2.2.2** dokumente sa smjernicama za provedbu različitih komponenti antidopinških programa sukladnih s *Kodeksom*, uključujući (bez ograničenja) *testiranje, terapijska izuzeća, postupanje s rezultatima, obrazovanje* te prikupljanje podataka i istrage;

**6.2.2.3** predloške i obrasce; i

**6.2.2.4** internetske alate za obrazovanje.

**6.2.3** WADA je također izradila upitnik o sukladnosti s Kodeksom i program revizije sukladnosti koji su osmišljeni kako bi pomogli *potpisnicima* identificirati *nesukladnosti* u svojim antidopinškim programima te osmisлити i provesti planove za njihov ispravak. WADA je osigurala različite oblike potpore i nadalje će pomoći *potpisnicima* u razumijevanju njezina upitnika o sukladnosti s Kodeksom, njezina programa revizije sukladnosti i svih ostalih aspekata njezina programa praćenja sukladnosti, uključujući davanje informacija; poseban dio internetske stranice gdje su objavljeni materijali relevantni za program praćenja sukladnosti i gdje će se i nadalje objavljivati, uključujući odgovore na često postavljana pitanja; te druge resurse za pružanje potpore.

**6.2.4** Za postizanje potpune sukladnosti s Kodeksom *potpisnik* može tražiti pomoć drugog *potpisnika*. WADA će nastojati pomoći *potpisnicima* u uspostavljanju takvih partnerstva, uključujući pružanje dodatnih informacija na svojim internetskim stranicama i smjernica o partnerskim sporazumima. *Potpisnik* također može imenovati delegiranu treću stranu za provođenje *antidopinških aktivnosti* u njegovo ime. Međutim, u skladu s poglavljem 20 *Kodeksa* i odredbom 8.4.3 ovog *Međunarodnog standarda za sukladnost potpisnika s Kodeksom*, *potpisnik* je uvijek u potpunosti odgovoran za sve *nesukladnosti* kao rezultat toga. *Potpisnik* je dužan osigurati da od delegirane treće strane može zahtijevati potpunu suradnju (i da omogući *potpisniku* potpunu suradnju) s WADA-om u svim njezinim nastojanjima praćenja sukladnosti, uključujući (bez ograničenja) pravilno postupanje s upitnicima o sukladnosti s Kodeksom, zahtjevima za obvezne informacije, revizijama

sukladnosti i svim odredbama za kontinuirano praćenje sukladnosti (vidi odredbu 7.8).

**6.2.5** Kako je navedeno u poglavlju 8, kada se otkriju *nesukladnosti*, bilo u potpunom upitniku za sukladnost s Kodeksom ili u reviziji sukladnosti ili na drugi način, fokus vodstva WADA-e bit će na pomaganju dotičnom *potpisniku* putem dijaloga i potporom radi postizanja njegove potpune sukladnosti s Kodeksom. *Potpisniku* će se omogućiti osporavanje ili rješavanje i ispravak *nesukladnosti*, uključujući (ako je potrebno) izradu izvješća o korektivnim mjerama WADA-e kojim se utvrđuju potrebne korektivne mjere i vremenski okviri za njihovu provedbu. Izvješće o korektivnim mjerama može sadržavati i preporuke vezane uz najbolju praksu i, ako je to prikladno, upućivati na resurse i materijale objavljene na internetskim stranicama WADA-e koji *potpisniku* mogu pomoći u odgovoru na izvješće i jačanju njegova antidopinškog programa. Nadalje, WADA će pregledati svaki plan korektivnih mjera (uključujući svaki traženi i relevantni dokument) *potpisnika* i po potrebi dati komentare kako bi se osiguralo da odgovara svrsi.

## **7.0 Praćenje nastojanja *potpisnika* za postizanje sukladnosti s Kodeksom**

### **7.1 Cilj**

**7.1.1** U skladu s obvezom iz odredbi 20.7.3 i 24.1.1 *Kodeksa* o praćenju sukladnosti *potpisnika* s Kodeksom, WADA provjerava pravila i propise *potpisnika* (i/ili zakonodavstvo, ako je takav način provedbe *Kodeksa* u određenoj državi) kako bi osigurala da su sukladni s *Kodeksom* i međunarodnim standardima. Također procjenjuje provode li *potpisnici* svoja pravila, propise i zakonodavstvo kroz antidopinške programe koji ispunjavaju sve uvjete *Kodeksa* i međunarodnih standarda. Svrha poglavlja 7 Međunarodnog standarda za sukladnost *potpisnika* s *Kodeksom* je utvrđivanje standarda kojima će se regulirati te aktivnosti praćenja. Cilj je uvijek da je postupak praćenja što je djelotvorniji i isplativiji moguće.

### **7.2 Određivanje prioriteta među različitim *potpisnicima***

**7.2.1** Sljedeće strane su *potpisnici Kodeksa*:

**7.2.1.1** Međunarodni olimpijski odbor i Međunarodni paraolimpijski odbor;

**7.2.1.2** ostali *organizatori velikog sportskog događaja*;

**7.2.1.3** međunarodni savezi;

**7.2.1.4** *nacionalni olimpijski odbori* i nacionalni paraolimpijski odbori;

**7.2.1.5** *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*; i

**7.2.1.6** razne druge organizacije navedene na internetskoj stranici WADA-e, uključujući, ali ne ograničavajući se na udruženja *nacionalnih olimpijskih odbora*, udruženja međunarodnih saveza, organizacija za *sportaše s invaliditetom* koje nisu međunarodni savezi i nacionalna udruženja Igara Commonwealtha.

**7.2.2** S obzirom na velik broj *potpisnika* i ograničene resurse WADA-e, Odbor za ocjenu sukladnosti može odobriti prijedloge vodstva WADA-e za davanje prioriteta za praćenje sukladnosti s Kodeksom (a) određenim kategorijama *potpisnika*, na temelju opsega *antidopinških aktivnosti* koje se zahtijevaju od tih kategorija *potpisnika* u skladu s *Kodeksom*; i/ili (b) određenim specifičnim *potpisnicima*, na temelju objektivne procjene rizika. Nepotpuni popis čimbenika koji se mogu uzeti u obzir u takvoj procjeni:

**7.2.2.1** (ako je *potpisnik* međunarodni savez) fiziološki rizik od dopinga u pojedinačnom sportu/disciplini;

**7.2.2.2** (ako je *potpisnik* međunarodni savez) sudjelovanje *potpisnika* na Olimpijskim i/ili Paraolimpijskim igrama;

**7.2.2.3** (ako je *potpisnik organizator velikog sportskog događaja*) razina *sportaša* koji sudjeluju u *sportskom događaju*;

**7.2.2.4** izvedbe *sportaša* iz određene države na *međunarodnim sportskim događajima*;

**7.2.2.5** povijest dopinga u određenoj državi ili određenom sportu/disciplini;

**7.2.2.6** *potpisnikov* odgovor na zahtjev za obvezne informacije ili upitnik o sukladnosti s Kodeksom;

**7.2.2.7** primitak vjerodostojnih podataka ili rezultata istrage koji ukazuju na mogućnost postojanja značajnih nesukladnosti u *potpisnikovu antidopinškom programu*;

**7.2.2.8** *potpisnikova* povreda *ključnih uvjeta* ili *uvjeta visokog prioriteta* prema

*Kodeksu ili međunarodnom standardu;*

**7.2.2.9** *potpisnikov* propust u provedbi preporuka nakon programa suradnje u kojima je WADA imala ulogu moderatora ili stranke;

**7.2.2.10** *potpisnikov* propust u provedbi mjera (npr. *ciljano testiranje*) nakon preporuka koje je dala ili podržala WADA (npr. u odnosu na *testiranje* u pripremi za Olimpijske igre ili Paraolimpijske igre ili drugi *sportski događaj*);

**7.2.2.11** (ako je *potpisnik nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* ili *nacionalni olimpijski odbor* u funkciji *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*) činjenica da se u državi *potpisnika* nalazi laboratorij koji je odobrila WADA i/ili da se država kandidira za domaćinstvo ili je dobila pravo na domaćinstvo velikog sportskog događaja;

**7.2.2.12** ako *potpisnik* kojem je utvrđeno nepoštivanje odredbi traži *vraćanje na popis* i/ili

**7.2.2.13** zahtjev Izvršnog odbora WADA-e i/ili Osnivačkog odbora WADA-e.

**7.2.3** Poglavlje 20 *Kodeksa* zahtijeva od međunarodnih saveza, *nacionalnih olimpijskih odbora* i nacionalnih paraolimpijskih odbora da osiguraju sukladnost s Kodeksom njihovih članova/priznatih tijela. Ako tijekom aktivnosti praćenja WADA sazna za navodno nepoštivanje *Kodeksa* od strane člana/priznatog tijela takvog *potpisnika*, obavijestit će *potpisnika* o odgovarajućem praćenju i mjerama u skladu s obvezama *potpisnika* iz *Kodeksa*.

**7.2.4** Nadalje, s obzirom na velik broj *potpisnika* i ograničene resurse WADA-e, Odbor za ocjenu sukladnosti može odobriti prijedloge vodstva WADA-e za davanje prednosti ispunjavanju *ključnih* i (u određenim okolnostima) uvjeta *visokog prioriteta Kodeksa* i/ili *međunarodnih standarda* (uključujući, gdje je nužno, tvrdnjom nepoštivanja odredbi i prijedlogom određivanja posljedica za potpisnike), istodobno dajući *potpisnicima* dodatnu priliku za poduzimanje korektivnih mjera radi osiguravanja sukladnosti s drugim uvjetima *Kodeksa* i/ili *međunarodnih standarda*. Najveći prioritet imat će određivanje odgovarajućih posljedica za potpisnike u slučajevima nepoštivanja *ključnih* uvjeta i *otegotnih čimbenika*.

**7.2.5** WADA kod zadaća praćenja može zatražiti pomoć i od drugih tijela.

**7.2.6** Kako bi se izbjegle nejasnoće, *potpisnik* mora u svakom trenutku u potpunosti ispunjavati svoje obveze prema *Kodeksu* i *međunarodnim standardima*, neovisno o tome jesu li one prioritet praćenja WADA-e.

### **7.3 Suradnja s drugim tijelima**

**7.3.1** WADA može, po potrebi, surađivati s drugim relevantnim tijelima u promicanju potpune sukladnosti *potpisnika* s *Kodeksom*, uključujući (bez ograničenja) s UNESCO-om u svojim nastojanjima promicanja sukladnosti vlada s *UNESCO-ovom konvencijom*, s Vijećem Europe u nastojanjima promicanja sukladnosti vlada s Konvencijom za borbu protiv dopinga i/ili bilo kojom drugom međuvladinom organizacijom ili inicijativom. Svrha takve suradnje jest olakšavanje i maksimalno povećanje učinkovitosti napora WADA-e u praćenju sukladnosti *potpisnika* s *Kodeksom*. Suradnja će se odvijati uz poštivanje svih važećih zakona o zaštiti podataka.

**7.3.2** Takva suradnja može uključivati (bez ograničenja) koordinaciju s aktivnostima praćenja sukladnosti drugih tijela u odnosu na određenu državu (npr. zajednički posjeti lokaciji, koordinirani upitnici), razmjenu relevantnih informacija koje bi mogle pomoći u provedbi takvih aktivnosti te koordinaciju aktivnosti usmjerenih na pružanje pomoći i osiguravanje sukladnosti relevantnih strana.

### **7.4 Alati WADA-e za praćenje**

**7.4.1** WADA može upotrijebiti sva pravna sredstva koja su joj na raspolaganju za praćenje sukladnosti *potpisnika* s *Kodeksom*, uključujući (bez ograničenja):

**7.4.1.1** slanje zahtjeva svakom *potpisniku* da u skladu s odredbom 24.1.2 *Kodeksa* ispuni i pošalje upitnike o sukladnosti s *Kodeksom* i/ili druga izvješća o njegovoj sukladnosti s *Kodeksom* unutar razumnih i jasno naznačenih vremenskih okvira. Takva će izvješća uključivati sve točne i potpune informacije koje zatraži WADA, objasniti razloge utvrđenih *nesukladnosti* i opisati napore koje je *potpisnik* uložio i/ili predložio kako bi ispravio takve *nesukladnosti*;

**7.4.1.2** provedbu revizija sukladnosti *potpisnikovih* aktualnih antidopinških programa, u skladu s odredbom 7.7 u cilju procjene njihove sukladnosti s *Kodeksom*, identifikacije i kategorizacije nesukladnosti i identifikacije korektivnih



mjera potrebnih za ispravak *nesukladnosti* i time ostvarivanja potpune sukladnosti s Kodeksom;

**7.4.1.3** provedbu *Programa neovisnih promatrača* (a) na Olimpijskim igrama i Paraolimpijskim igrama i (b) na drugim odabranim *sportskim događajima*;

**7.4.1.4** procjenu primjerenosti odgovora *potpisnika* na zahtjeve koje je dala ili podržala WADA za provedbu *ciljanog testiranja* i/ili drugih mjera u pripremama za Olimpijske igre ili Paraolimpijske igre ili drugi *sportski događaj*;

**7.4.1.5** pregled sljedećih ključnih dokumenata:

a) pravila i propisi *potpisnika* (i/ili relevantno zakonodavstvo, ako je to način na koji se *Kodeks* primjenjivao u određenoj državi);

b) procjene rizika *potpisnika* i njihovi planovi za raspodjelu testiranja dostavljeni u skladu s odredbom 5.4 Kodeksa i odredbom 4.1.3 *Međunarodnog standarda za testiranja* i istrage;

c) godišnja statistička izvješća *potpisnika* o njihovim aktivnostima *dopinške kontrole* provedenima u skladu s odredbom 14.4 Kodeksa;

d) *obrasci dopinške kontrole*, odluke o *terapijskim izuzećima* i ostali podaci uneseni u sustav ADAMS (uključujući procjenu sukladnosti sa zahtjevima za unos takvih podataka u sustav ADAMS unutar navedenih vremenskih okvira i procjenu odluka o *terapijskim izuzećima* u odnosu na *sukladnost s Međunarodnim standardom za terapijska izuzeća*);

e) izvješća koja su izradila druga relevantna tijela (npr. izvješća o posjetima državama Skupine za praćenje Konvencije o borbi protiv dopinga Vijeća Europe);  
i

f) bilo koji drugi dokumenti ili podaci koje je od *potpisnika* zatražilo vodstvo WADA-e radi procjene sukladnosti potpisnika s Kodeksom;

**7.4.1.6** provedbu ostalih aktivnosti kontinuiranog praćenja *sukladnosti* u skladu s odredbom 7.8;

**7.4.1.7** procjenu odluka *potpisnika* o *postupanju s rezultatima* o kojima je obavijestio WADA-u u skladu s odredbama 7.6 i 14.1.4 *Kodeksa* i *Međunarodnim standardom za postupanje s rezultatima*, uključujući (bez ograničenja) odluke *potpisnika*:

- a) da ne iznosi *atipični nalaz* kao *nepovoljan laboratorijski nalaz*;
- b) da ne iznosi *nepovoljan laboratorijski nalaz* ili *nepovoljan nalaz putovnice* kao kršenje antidopinškog pravila;
- c) da ne iznosi propuste u dostavljanju podataka o lokaciji ili druga očigledna kršenja kao kršenje antidopinškog pravila;
- d) da povuče navod o kršenju antidopinškog pravila i
- e) da se složi s ishodom postupka kojim se utvrđuje kršenje antidopinškog pravila bez prethodnog saslušanja;

pod uvjetom da, osim u iznimnim slučajevima, WADA neće tvrditi da *potpisnik* ne poštuje odredbe isključivo na temelju nesukladnosti jedne odluke o *postupanju s rezultatima*. Umjesto toga, WADA će obavijestiti *potpisnika* u razumnom roku nakon primitka značajnog broja odluka o *postupanju s rezultatima* za koje vodstvo WADA-e smatra da nisu sukladne *Kodeksu*. Nakon toga WADA će poduzeti daljnje mjere protiv *potpisnika* zbog nesukladnosti (izdavanje izvješća o korektivnim radnjama u skladu s odredbom 8.2.2). Ako, bez obzira na takvu obavijest, (1) *potpisnik* ne poduzme razumne mjere kako bi se izbjegle nove odluke o *postupanju s rezultatima* koje nisu sukladne *Kodeksu* ili (2) WADA dobije novu odluku o *postupanju s rezultatima* koja nije sukladna *Kodeksu* za koju je *potpisnik* odgovoran;

**7.4.1.8** procjenu i obradu podataka o potencijalnim nesukladnostima dobivenima iz pouzdanih izvora, uključujući, ali ne ograničavajući se na Odjel za podatke i istrage WADA-e, *potpisnike* i druge dionike, laboratorije koje je akreditirala WADA te druge laboratorije koje je odobrila WADA, tijela ovlaštena za prikupljanje uzoraka i/ili osoblje za prikupljanje uzoraka, tijela za provedbu zakona i druga nadležna tijela (uključujući druga regulatorna i/ili disciplinska tijela, sportaše i druge osobe, zviždače, medije i članove javnosti);

**7.4.1.9** upotrebu ovlasti koje su dodijeljene WADA-i prema odredbi 10.7.1 *Kodeksa* za poticanje *sportaša* i drugih *osoba* da daju informacije u vezi s nesukladnosti *potpisnika*;

**7.4.1.10** zahtijevanje od Odjela za informacije i istrage WADA-e da prati informacije vezane uz i/ili istraži moguće slučajeve nesukladnosti *potpisnika* i

**7.4.1.11** upotrebu drugih relevantnih i pouzdanih informacija ili podataka koji su joj dostupni.

**7.4.2** Ako se od *potpisnika* traži da WADA-i dostavi povjerljive informacije o sukladnosti u njegovom vlasništvu (npr. kroz odgovore u upitniku o sukladnosti s Kodeksom ili zahtjev za obvezne informacije), WADA će s tim informacijama postupati kao s povjerljivim informacijama i upotrebljavat će ih isključivo u svrhu praćenja sukladnosti s Kodeksom.

## **7.5 Upitnici o sukladnosti s Kodeksom**

**7.5.1** Odredba 24.1.2 *Kodeksa* propisuje da *potpisnici* moraju podnijeti izvješće WADA-i o njihovoj sukladnosti s Kodeksom kada to od njih zatraži WADA.

**7.5.2** Kako i kada to odredi Izvršni odbor WADA-e na preporuku Odbora za ocjenu sukladnosti (ali ne više od jednom svake tri godine, osim u slučaju iznimnih okolnosti), WADA će *potpisnicima* poslati upitnike o sukladnosti s Kodeksom i omogućiti im samoprocjenu i samoizvješćivanje o njihovoj sukladnosti s Kodeksom i potencijalnim nesukladnostima. U upitniku o sukladnosti s Kodeksom može se od *potpisnika* zahtijevati da dostavi popratnu dokumentaciju uz svoje odgovore na pitanja iz upitnika.

**7.5.3** WADA će odrediti razumni rok za vraćanje popunjenog upitnika o sukladnosti s Kodeksom, uključujući svu prateću dokumentaciju. Slat će podsjetnike *potpisnicima* kako se rok približava.

**7.5.4** Nastavno na odredbu 24.1.3 *Kodeksa*, propust *potpisnika* da WADA-i vrati točan i ispunjen upitnik o sukladnosti s Kodeksom u zadanom roku je sam po sebi nepoštivanje odredbe 24.1.2 *Kodeksa* koje će pokrenuti postupak opisan u odredbi 8.3.1.

**7.5.5** WADA će pregledati informacije dostavljene u upitniku o sukladnosti s Kodeksom kako bi procijenila stupanj sukladnosti potpisnika s Kodeksom. WADA

će nastojati provjeriti odgovore *potpisnika* na pojedina pitanja u upitniku o sukladnosti s Kodeksom pozivajući se na informacije dobivene iz drugih, pouzdanih izvora, kao što su podaci podneseni u sustav *ADAMS* i neovisna izvješća o istragama. Prije donošenja zaključaka *WADA* će s *potpisnikom* raspraviti sve očite nepodudarnosti između njegovih odgovora i tih podataka.

**7.5.6** Ako *WADA* utvrdi da upitnik o sukladnosti s Kodeksom ne otkriva *nesukladnosti*, o tome će pisanim putem obavijestiti *potpisnika*. Ako uistinu postoje (i u to su vrijeme postojale) *nesukladnosti* koje *WADA* nije mogla uočiti pregledom ispunjenog upitnika o sukladnosti s Kodeksom, nego su umjesto toga identificirane u sklopu drugih aktivnosti praćenja sukladnosti, prvotni zaključak *WADA*-e neće ni na koji način ograničiti njezinu mogućnost poduzimanja koraka navedenih u ovom *Međunarodnom standardu za sukladnost potpisnika s Kodeksom* za ispravak *nesukladnosti* od strane *potpisnika*.

**7.5.7** Ako *WADA* identificira *nesukladnosti* na temelju *potpisnikova* ispunjenog upitnika o sukladnosti s Kodeksom, objavit će izvješće o korektivnim mjerama u skladu s odredbom 8.2.2.

## **7.6 Zahtjevi za obvezne informacije**

**7.6.1** Neovisno o bilo kojoj drugoj aktivnosti praćenja, ako *WADA* dobije ili prikupi informacije koje ukazuju na to da *potpisnik* možda ne ispunjava *ključne* uvjete ili uvjete *visokog prioriteta*, vodstvo *WADA*-e može *potpisniku* poslati zahtjev za obvezne informacije kojim od njega traži da dostavi informacije koje *WADA*-i omogućuju provjeru stvarne situacije. *WADA* će zatražiti samo informacije koje su joj potrebne za učinkovitu procjenu sukladnosti potpisnika s Kodeksom i koje joj nisu dostupne iz drugih izvora (kao što je sustav *ADAMS*). U zahtjevu će se navesti zbog čega vodstvo *WADA*-e traži informacije te rok u kojem ih *potpisnik* treba dostaviti (koji neće biti kraći od dvadeset i jednog (21) dana).

**7.6.2** Vodstvo *WADA*-e imenovat će revizora WADA-e za reviziju odgovora koji primi od *potpisnika* i procjenu te preporuku uključujući (gdje je prikladno) preporuku za izradu izvješća o korektivnim mjerama u skladu s odredbom 8.2.2.

**7.6.3** Ako *potpisnik* ne dostavi odgovor na zahtjev za obveznim informacijama u roku koji je odredila *WADA*, pokreće se postupak definiran u odredbi 8.3.1.

## **7.7 Program revizije sukladnosti**

**7.7.1** Vodstvo WADA-e odlučit će (podložno nadzoru Odbora za ocjenu sukladnosti) nad kojim će se *potpisnicima* provoditi revizija sukladnosti. Čimbenici iz odredbe 7.2.2 mogu potaknuti reviziju sukladnosti. *Potpisnici* također mogu biti odabrani za reviziju sukladnosti na temelju drugih relevantnih razloga ili vjerodostojnih podataka koje je prikupila ili dobila WADA.

**7.7.2** Reviziju sukladnosti provodit će revizori WADA-e. Revizija sukladnosti može se provoditi na licu mjesta (tj. tim za reviziju posjećuje *potpisnika* i procjenjuje *potpisnikov* antidopinški program u prisustvu relevantnih članova *potpisnikova* tima) ili pisanom razmjenom informacija na zahtjev WADA-e poput zahtjeva za obvezne informacije.

**7.7.3** U oba će slučaja *potpisnik* surađivati s WADA-om i timom WADA-e za reviziju u svim aspektima revizije sukladnosti. Nesuradnju *potpisnika* vodstvo WADA-e može poslati Odboru za ocjenu sukladnosti na razmatranje kao moguću *nesukladnost*.

**7.7.4** Organiziranje revizije sukladnosti na licu mjesta:

**7.7.4.1** WADA će *potpisniku* poslati obavijest o njegovom odabiru za reviziju sukladnosti, s imenima glavnog revizora i ostalih članova tima za reviziju te datumima kada tim za reviziju predlaže posjet uredima *potpisnika* za provedbu revizije (koja obično traje dva do tri (2-3) dana). Navedeni datumi trebaju *potpisniku* ostaviti najmanje mjesec dana za pripremu za revizijski posjet.

**7.7.4.2** *Potpisnik* ima četrnaest (14) dana za odgovoriti na obavijest i potvrditi odgovaraju li mu predloženi datumi za reviziju ili obrazložiti zašto mu ti datumi ne odgovaraju, uz predlaganje alternativnih datuma koji su što bliži datumima koje je predložila WADA. Ako *potpisnik* odbije reviziju ili ometa postupak svojom

nesuradnjom u pronalasku odgovarajućih datuma, to će se smatrati kao *nepoštivanje* odredbe 24.1.2 *Kodeksa* te će se pokrenuti postupak opisan u odredbi 8.3.1.

**7.7.4.3** Nakon potvrde datuma *WADA* će *potpisniku* poslati plan revizije sa smjernicama o opsegu revizije i načinu pripreme za revizijski posjet.

**7.7.4.4** Najmanje četrnaest (14) dana prije revizijskog posjeta glavni će revizor izravno kontaktirati glavnu kontakt osobu *potpisnika* za sukladnost (primjerice, putem telefona ili na sastanku) kako bi potvrdio sve potrebne pripreme, odgovorio na sva pitanja o reviziji te objasnio na koji način potpisnik treba pripremiti i predstaviti informacije timu za reviziju.

**7.7.5** U svakom slučaju *potpisnik* mora olakšati posjet tima za reviziju *WADA*-e, uključujući osiguravanje prisutnosti odgovarajućeg osoblja tijekom revizijskog posjeta i potrebnih prostorija kako bi tim za reviziju *WADA*-e mogao provesti reviziju sukladnosti. Ako *potpisnik* povjeri bilo koji dio svojeg antidopinškog programa delegiranoj trećoj strani, mora osigurati da predstavnici delegirane *treće strane* budu dostupni kako bi odgovorili na pitanja tima za reviziju *WADA*-e i pružali traženu dokumentaciju ili informacije tijekom revizije.

**7.7.6** Na prvom sastanku revizije, tim za reviziju objasniti će pristup kojim će se koristiti za reviziju sukladnosti, potvrditi će opseg revizije i što očekuje od *potpisnika* u smislu suradnje i potpore revizije. *Potpisnik* će imati mogućnost postavljanja pitanja u vezi s revizijom.

**7.7.7** Tijekom revizije sukladnosti, tim za reviziju procijenit će antidopinški program potpisnika koristeći se informacijama koje je primio iz različitih izvora, uključujući upitnik o sukladnosti s Kodeksom koji je ispunio *potpisnik*, podatke unesene u sustav *ADAMS*, nezavisna izvješća o istragama, prikupljene ili dobivene podatke, medijska izvješća koja *WADA* smatra pouzdanima i druge pouzdane informacije koje su joj na raspolaganju. Tim za reviziju tražit će reprezentativne primjere i dokaze rada koji provodi *potpisnik* u sklopu svog antidopinškog programa, zabilježiti odstupanja između takvih primjera i dokaza te informacija koje je dostavio *potpisnik* (npr. u svom upitniku o sukladnosti s Kodeksom). *Potpisnik* će surađivati i timu za reviziju omogućiti potpun pristup

svim informacijama, procedurama i sustavima koji su potrebni za provedbu revizije sukladnosti.

**7.7.8** Na završnom sastanku, tim za reviziju usmeno će *potpisniku* iznijeti svoj preliminarni zaključak uključujući identifikaciju svih navodnih *nesukladnosti* (s naglaskom na ključne uvjete te uvjete *visokog prioriteta*). Tim za reviziju također će opisati svoje nalaze i/ili preporuke dobre prakse vezane uz *opće* uvjete. Potpisnik će imati mogućnost izraziti bilo kakvo neslaganje s preliminarnim zaključkom tima za reviziju na završnom sastanku. Tim za reviziju će također navesti sljedeći postupak koji je izgledan uz vremenske okvire vezano uz korektivne mjere kako bi *potpisnik* odmah mogao rješavati pitanja iz zaključka tj. bez čekanja izvješća o korektivnim mjerama. Nakon dovršetka revizije, glavni će revizor predstaviti zaključak revizije u obliku nacrtu izvješća o korektivnim mjerama vodstvu WADA-e (koji bi, nakon daljnjeg razmatranja, mogao biti opsežniji od preliminarnih nalaza usmeno predstavljenih na završnom sastanku). Čim to bude moguće, *potpisniku* će se dostaviti konačno izvješće o korektivnim mjerama u skladu s odredbom 8.2.2.

**7.7.9** WADA će pokriti troškove revizije sukladnosti uz moguću naknadu troškova od strane *potpisnika* u skladu s odredbom 11.2.1.4.

**7.7.10** WADA će na svojoj internetskoj stranici objaviti popis *potpisnika* nad kojima je izvršena revizija sukladnosti. Nakon dovršetka revizije i nakon što dotični *potpisnik* primi konačno izvješće o korektivnim mjerama, WADA može objaviti sažetak rezultata revizije.

## **7.8 Kontinuirano praćenje sukladnosti**

**7.8.1** Vodstvo WADA-e će utvrditi broj odredbi (u konzultaciji s Odborom za ocjenu sukladnosti) čije će se poštivanje od strane *potpisnika* kontinuirano pratiti uz korištenje sredstava kojima se nadopunjuje upitnik o sukladnosti s Kodeksom i revizije sukladnosti.

**7.8.2** Odgovarajući odjel u sklopu WADA-e bit će odgovoran za kontinuirano praćenje poštivanja predmetnih odredbi od strane svakog *potpisnika*. Prikladni vremenski okviri i podsjetnici utvrdit će se i priopćiti *potpisnicima* uz davanje dovoljnog vremena za ispravljanje *nesukladnosti*.

**7.8.3** Ako *potpisnik* ne ispravi *nesukladnost* u vremenskom okviru koji je zadao relevantni odjel WADA-e, odjel će obavijestiti vodstvo WADA-e o *nesukladnosti*, a koje će izdati izvješće o korektivnim mjerama u skladu s odredbom 8.2.2.

**7.8.4** Uz gore navedeno kontinuirano praćenje sukladnosti, *potpisnicima* koji su bili predmet revizije sukladnosti mogu se revidirati *nesukladnosti s ključnim odredbama* ili odredbama *visokog prioriteta* otkrivene tijekom revizije nakon dovršetka izvješća o korektivnim mjerama sastavljenog nakon revizije. S obzirom na WADA-i dostupne informacije uključujući zahtjev za obveznim informacijama revizor WADA-e će procijeniti poštuju li se i dalje *ključne* odredbe i odredbe *visokog prioriteta*. Ako revizor WADA-e uoči *nesukladnosti s ključnim odredbama* ili odredbama *visokog prioriteta* WADA će izdati izvješće o korektivnim mjerama u skladu s odredbom 8.2.2.

## **7.9 Posebne odredbe primjenjive na organizatore velikih sportskih događaja**

**7.9.1** Organizatori velikog sportskog događaja podložni su istom praćenju sukladnosti s Kodeksom te istim pravilima i postupcima iz ovog standarda kao i svi ostali *potpisnici*. Međutim, organizatori velikog sportskog događaja mogu također biti predmet programa nezavisnih promatrača te se uobičajeni postupci za otkrivanje i ispravljanje *nesukladnosti* za njih mogu ubrzati na način opisan u ovoj odredbi 7.9, zbog vremena održavanja njihovih *sportskih događaja*. Kako bi se izbjegle nejasnoće, ako nije drugačije navedeno u ovoj odredbi 7.9, na organizatore velikog sportskog događaja primjenjuju se uobičajena pravila, postupci i vremenski okviri iz ovog standarda.



**7.9.2** Unutar jedne (1) godine prije *sportskog događaja* WADA može poslati *organizatoru velikog sportskog događaja* prilagođeni upitnik o sukladnosti s Kodeksom koji treba ispuniti i vratiti WADA-i u razumnom roku koji odredi WADA, uz opis antidopinškog programa koji *organizator velikog sportskog događaja* predlaže da se primijeni na njegovom *sportskom događaju*, tako da se unaprijed mogu uočiti i ispraviti eventualne *nesukladnosti*.

**7.9.3** Kad WADA uoči *nesukladnosti* na temelju upitnika o sukladnosti s Kodeksom koji je ispunio *organizator velikog sportskog događaja*, izdat će izvješće o korektivnim mjerama u skladu s odredbom 8.2.2 osim kada izvješće o korektivnim mjerama:

**7.9.3.1** otkrije *nesukladnosti* s odredbama koje se smatraju *ključnim*, *potpisnik* ih mora ispraviti u roku koji odredi WADA a koji nije dulji od dva (2) mjeseca i/ili

**7.9.3.2** otkrije *nesukladnosti* s odredbama koje se smatraju *visokog prioriteta*, *potpisnik* ih mora ispraviti u roku koji odredi WADA a koji nije dulji od četiri (4) mjeseca; i/ili

**7.9.3.3** otkrije *nesukladnosti* s odredbama koje se smatraju *općim*, *potpisnik* ih mora ispraviti u roku koji odredi WADA a koji nije dulji od šest (6) mjeseci.

**7.9.4** Kada *organizator velikog sportskog događaja* ne ispravi *nesukladnosti* u roku koji je odredila WADA, vodstvo WADA-e pratit će standardne korektivne postupke i vremenske okvire iz odredbi 8.1 do 8.3, osim u hitnim slučajevima kada zbog predmeta/vremena održavanja *sportskog događaja* ti postupci i vremenski okviri nisu primjereni. Tada vodstvo WADA-e može zadati kraće rokove (uz obavještanje *organizatora velikog sportskog događaja* o kraćim rokovima i posljedicama njihovog nepoštivanja) i/ili proslijediti predmet Odboru za ocjenu sukladnosti na hitno razmatranje bez poduzimanja svih koraka iz odredbi 8.1 do 8.3.

**7.9.4.1** U takvim slučajevima, vodstvo WADA-e dat će *organizatoru velikog sportskog događaja* priliku da obrazloži navedene *nesukladnosti* do zadanog datuma te će do tog datuma priopćiti Odboru za ocjenu sukladnosti obrazloženje koje pošalje *potpisnik*.

**7.9.5** Kada vodstvo WADA-e proslijedi predmet Odboru za ocjenu sukladnosti u skladu s ovom odredbom 7.9:

**7.9.5.1** Odbor za ocjenu sukladnosti će se sastati (osobno ili drugačije) čim prije i razmotriti predmet. Razmotrit će procjenu vodstva WADA-e te obrazloženje ili

komentare koje dostavi *organizator velikog sportskog događaja* u skladu s odredbom 7.9.4.1.

**7.9.5.2** Ako Odbor za ocjenu sukladnosti nakon takve procjene smatra da nije potreban ubrzani postupak, Odbor za ocjenu sukladnosti može preporučiti:

(a) da se na *sportskom događaju organizatora velikog sportskog događaja* provede misija u okviru *programa nezavisnih promatrača* (ako već nije planirana) i/ili

(b) da se *potpisniku* dostavi izvješće o korektivnim mjerama koje će se pratiti u skladu s brzim postupcima koji osiguravaju da se *nesukladnosti* isprave dovoljno prije sljedećeg izdanja dotičnog *sportskog događaja* i/ili

(c) da *organizator velikog sportskog događaja* ugovori s *delegiranom trećom stranom* podršku njegovim *antidopinškim aktivnostima* na *sportskom događaju*.

**7.9.6** Međutim ako Odbor za ocjenu sukladnosti smatra da je potreban ubrzani postupak primijenit će se odredbe 8.5.4.3 i 8.5.4.4.

**7.9.7** Bez obzira primjenjuje li se odredba 7.9.5.2(a) ili ne:

**7.9.7.1** U skladu s odredbom 7.4.1.3 kao dodatni način praćenja sukladnosti s Kodeksom organizatora velikog sportskog događaja, WADA može provoditi *programe nezavisnih promatrača* (a) na olimpijskim igrama i paraolimpijskim igrama, (b) na kontinentalnim igrama (npr. afričke igre, azijske igre, europske igre, panameričke igre), igrama Commonwealtha i svjetskim igrama i (c) na drugim *sportskim događajima* koji su odabrani temeljem objektivnih kriterija dogovorenih s Odborom za ocjenu sukladnosti.

**7.9.7.2** Kada je WADA izdala izvješće o korektivnim mjerama organizatoru velikog sportskog događaja u skladu s odredbom 7.9.3 jedna od zadaća *programa nezavisnih promatrača* koji se šalje na sljedeći *sportski događaj organizatora velikog sportskog događaja* bit će utvrđivanje je li Međunarodni olimpijski odbor ili Međunarodni paraolimpijski odbor ili drugi *organizator velikog sportskog događaja* (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) proveo korektivne mjere utvrđene u tom izvješću o korektivnim mjerama. Ako korektivne mjere nisu pravilno provedene, to će se navesti u izvješću *programa nezavisnih promatrača* i to će WADA objaviti nakon dotičnog *sportskog događaja* uz druge *nesukladnosti* koje je *program nezavisnih promatrača* uočio tijekom *sportskog događaja*.

**7.9.7.3** Kada se dovrši izvješće *programa nezavisnih promatrača sve nesukladnosti* će se uključiti i u novo izvješće o korektivnim mjerama koje zahtijeva (kako WADA smatra primjerenim) (a) provedbu korektivnih mjera u zadanim vremenskim okvirima (koji mogu, ali ne moraju biti isti kao vremenski okviri iz odredbe 7.9.3) ili (b) obvezivanje na provedbu korektivnih mjera prije sljedećeg izdanja *sportskog događaja organizatora velikog sportskog događaja*.

## **8.0 Davanje prilike *potpisnicima* za ispravak *nesukladnosti***

### **8.1 Cilj**

**8.1.1** Kod otkrivenih *nesukladnosti*, cilj je *potpisniku* kroz dijalog i potporu pružiti pomoć da ispravi *nesukladnosti* i time postigne i održi potpunu sukladnost s Kodeksom.

**8.1.2** Ovo poglavlje 8 definira postupke koje će WADA slijediti kako bi *potpisniku* pružila odgovarajuću mogućnost za rješavanje i ispravak otkrivenih *nesukladnosti*. Koraci u postupku prikazani su u obliku dijagrama na Slici 1 (poglavlje 5 gore).

### **8.2 Izvješća o korektivnim mjerama i planovi za korektivne mjere**

**8.2.1** Ako *potpisnikova* pravila ili propisi (ili važeće zakonodavstvo ako se tim putem *Kodeks* primjenjivao u pojedinoj državi) nisu u skladu s *Kodeksom*, vodstvo WADA-e će *potpisnika* pisanim putem obavijestiti o *nesukladnostima* i dati mu rok od tri (3) mjeseca kako bi ih ispravio ili dostavio nacrt ispravaka i vremenski okvir za njihovo usvajanje.

**8.2.2** Ako WADA identificira *nesukladnosti* u bilo kojim drugim aspektima *potpisnikova* antidopinškog programa (kao rezultat upitnika o sukladnosti s Kodeksom ili revizije sukladnosti, ili kao rezultat informacija navedenih u odgovoru na zahtjev za obvezne informacije, ili drugačije) vodstvo WADA-e *potpisniku* će poslati izvješće o korektivnim mjerama kojim se:

**8.2.2.1** identificiraju *nesukladnosti* s uvjetima koji se smatraju *ključnima* i koje *potpisnik* mora ispraviti unutar vremenskog okvira koji je navela WADA, a koji nije duži od tri (3) mjeseca i/ili

**8.2.2.2** identificiraju *nesukladnosti* s uvjetima koji se smatraju od *visokog prioriteta* i koje *potpisnik* mora ispraviti unutar vremenskog okvira koji je navela WADA, a koji nije duži od šest (6) mjeseci i/ili

**8.2.2.3** identificiraju *nesukladnosti* s *općim* uvjetima koje *potpisnik* mora ispraviti unutar vremenskog okvira koji je navela WADA, a koji nije duži od devet (9) mjeseci;

osim ako je *potpisnik* organizator *velikog sportskog događaja* - tada se gore navedeni vremenski okviri ne primjenjuju. Umjesto toga slučaj će se rješavati u skladu s ubrzanim procedurama definiranim u odredbi 7.9.

**8.2.3** Nakon slanja izvješća o korektivnim mjerama, vodstvo WADA-a uspostaviti će dijalog s *potpisnikom* kako bi provjerila je li *potpisnik* primio izvješće o korektivnim mjerama i razumije li *potpisnik* što mora učiniti kako bi proveo potrebne korektivne mjere unutar navedenih vremenskih okvira.

**8.2.4** Ako *potpisnik* osporava *nesukladnosti* identificirane izvješćem o korektivnim mjerama i/ili njihovu klasifikaciju kao *ključne* ili *visokog prioriteta*, vodstvo WADA-e ponovno će razmotriti svoj stav. Ako nakon razmatranja stav ostane nepromijenjen, *potpisnik* može zatražiti prosljeđivanje spora Odboru za ocjenu sukladnosti u skladu s odredbom 8.4.1 Ako se Odbor za ocjenu sukladnosti slaže sa stavom vodstva WADA-e i slučaj prijeđe u tvrdnju nepoštivanja odredbi, *potpisnik* može nastaviti osporavati *nesukladnosti* i/ili njihovu klasifikaciju u postupku pred CAS-om. Ako se Odbor za ocjenu sukladnosti ne slaže sa stavom vodstva WADA-e, vodstvo WADA-e može proslijediti slučaj Izvršnom odboru WADA-e na odlučivanje.

**8.2.5** U skladu s odredbom 8.2.4 *potpisnik* će ispraviti *nesukladnosti* unutar vremenskih okvira navedenih u izvješću o korektivnim mjerama. Izvješće o korektivnim mjerama uključivat će plan korektivnih mjera koji *potpisnik* treba

provesti, kao pomoć pri planiranju tko će unutar njegove organizacije provesti koju od korektivnih mjera, na koji način i u kojem roku. *Potpisnik* nije obvezan poslati plan korektivnih mjera WADA-i, ali se to preporučuje. Ako *potpisnik WADA-i* pošalje plan korektivnih mjera, WADA će pregledati taj plan kako bi potvrdila da je prikladan svrsi, a ako to nije slučaj WADA će dati komentare kako bi pomogla *potpisniku* da ga učini prikladnim svrsi.

**8.2.6** Vodstvo WADA-e pratit će napredak *potpisnika* u ispravljanju *nesukladnosti* identificiranih u izvješću o korektivnim mjerama.

**8.2.7** Ako se otkriju nove *nesukladnosti* nakon slanja izvješća o korektivnim mjerama potpisniku, ali prije nego se predmet proslijedi Odboru za ocjenu sukladnosti ili ako se ponavlja *nesukladnost* koja je navodno ispravljena prije nego je predmet proslijeđen Odboru za ocjenu sukladnosti, vodstvo WADA-e može poslati *potpisniku* ažurirano izvješće o korektivnim mjerama koje dodaje nove *nesukladnosti* i daje novi vremenski okvir za ispravak svih *nesukladnosti* uočenih u ažuriranom izvješću o korektivnim mjerama.

### **8.3 Zadnja prilika za ispravak prije prosljeđivanja Odboru za ocjenu sukladnosti**

**8.3.1** Ako *potpisnik* ne ispravi sve *nesukladnosti* unutar vremenskog okvira definiranog u izvješću o korektivnim mjerama, ili ako *potpisnik* ne dostavi potreban odgovor na upitnik o sukladnosti s Kodeksom, obavijest o reviziji sukladnosti, zahtjev u sklopu kontinuiranog praćenja *sukladnosti* ili zahtjev za obvezne informacije unutar navedenog vremenskog okvira, vodstvo WADA-e *potpisnika* će pisanim putem obavijestiti o tom propustu i novom roku (do tri (3) mjeseca) za ispravak tog propusta. Taj novi rok neće se ponovno produljivati, osim u iznimnim slučajevima ako *potpisnik* utvrdi da će događaj više sile onemogućiti ispravak do tog roka.

**8.3.2** Ako se otkriju nove *nesukladnosti* ili se ponovi *nesukladnost* koja je navodno ispravljena nakon što je *potpisniku* zadan novi vremenski rok za ispravak prvotnih *nesukladnosti* u skladu s odredbom 8.3.1, ali prije nego što je predmet proslijeđen Odboru za ocjenu sukladnosti, vodstvo WADA-e može *potpisniku* poslati obavijest o novim *nesukladnostima* i dati mu novi vremenski rok za ispravak prvotnih *nesukladnosti* i novih *nesukladnosti*.

## **8.4 Prosljeđivanje Odboru za ocjenu sukladnosti**

**8.4.1** Ako *potpisnik* (a) i dalje osporava *nesukladnost* nakon razmjene stavova s vodstvom *WADA-e* i zatraži prosljeđivanje predmeta Odboru za ocjenu sukladnosti ili (b) ne ispravi *nesukladnost* do vremenskog roka određenog u skladu s odredbom 8.3.1 ili (c) ne dostavi potreban odgovor na zahtjev za obvezne informacije ili upitnik o sukladnosti s Kodeksom do vremenskog roka određenog u skladu s odredbom 8.3.1, vodstvo *WADA-e* prosljedit će slučaj Odboru za ocjenu sukladnosti na razmatranje u skladu s odredbama 8.4.2 do 8.4.6.

**8.4.2** Vodstvo *WADA-e* obavijestit će *potpisnika* o odluci prosljeđivanja predmeta Odboru za ocjenu sukladnosti i o mogućnosti *potpisnika* da pošalje obrazloženja ili komentare koje *potpisnik* želi da Odbor za ocjenu sukladnosti uzme u obzir. Vodstvo *WADA-e* će poslati Odboru za ocjenu sukladnosti sva objašnjenja ili komentare koji primi od *potpisnika*.

**8.4.3** U svakom slučaju Odbor za ocjenu sukladnosti će pregledati i samostalno utvrditi slaže li se s klasifikacijom *nesukladnosti* vodstva *WADA-e* (*ključno, visokog prioriteta* ili *opće*). Ako se ne slaže, klasifikacija se radi ponovno (i vremenski okviri za korektivne mjere izmijenit će se u skladu s tim) (osim ako vodstvo *WADA-e* zadrži svoj stav u kojem slučaju odluku donosi Izvršni odbor *WADA-e*). Odbor za ocjenu sukladnosti će također u potpunosti i pravedno uzeti u obzir sva objašnjenja i komentare primljena od *potpisnika* u odnosu na te *nesukladnosti*. Posebice, sve događaje više sile koji mogu objasniti *potpisnikove nesukladnosti* ili nemogućnost njihova ispravka kako to nalaže izvješće o korektivnim mjerama, uzet će se u obzir u potpunosti i pravedno. U iznimnim okolnostima Odbor za ocjenu sukladnosti može preporučiti Izvršnom odboru *WADA-e* da *nesukladnosti* treba privremeno opravdati dok događaj više sile nastavlja sprječavati *potpisnikovo* ispravljanje *nesukladnosti*. Međutim, ni u kojim okolnostima prihvatljiva izlika ili olakšavajući čimbenik nije:

**8.4.3.1** *potpisnikova nesukladnost* koju je uzrokovao manjak sredstava, promjene odabranih službenika/osoblja, ometanje od strane i/ili propust pružanja podrške, ili drugi postupak odnosno propust vladinih ili drugih javnih tijela. Svaki je *potpisnik* dobrovoljno prihvatio obvezu

ispunjavanja svojih obveza prema *Kodeksu* i *međunarodnim standardima* što uključuje obvezu iz odredbe 23.3 *Kodeksa* da izdvoji dovoljno resursa i, gdje je primjenjivo, osigurava potporu vladinih i drugih javnih tijela za postizanje i održavanje sukladnosti s Kodeksom; ili

**8.4.3.2** *potpisnikovo* delegiranje zadatka ispunjavanja dijela ili svih njegovih obveza prema *Kodeksu* i/ili *međunarodnim standardima* delegiranoj *trećoj strani* (poput tijela ovlaštenog za prikupljanje uzoraka kojem je *potpisnik* delegirao zadatak prikupljanja *uzoraka*; ili lokalnog organizacijskog odbora kojem je *organizator velikog sportskog događaja* delegirao zadatak provedbe njegova antidopinškog programa na dotičnom *sportskom događaju*).

*[Komentar odredbe 8.4.3.2: U skladu s odlukom CAS-a u slučaju RPC protiv IPC-a, CAS 2016/A/4745, (a) tijelo koje ima obvezu provoditi Kodeks u sferi njegove nadležnosti ostaje u potpunosti odgovoran za sva kršenja čak i ako su ona rezultat djelovanja drugih tijela na koje se oslanja, no ne kontrolira ih; i (b) jednako kao što sportaš ne može izbjeći posljedice kršenja antidopinškog pravila delegiranjem svoje odgovornosti ispunjavanja antidopinških obveza drugim osobama i potpisnik ima apsolutnu obvezu ispunjavanja uvjeta Kodeksa i međunarodnih standarda. Potpisnik ima pravo odlučiti na koji način će ispuniti tu obvezu, uključujući pravo delegiranja određenih zadataka odgovarajućim trećim stranama ako to smatra prikladnim, no ostaje u potpunosti odgovoran za sukladnost s Kodeksom i međunarodnim standardima i bilo koje nepoštivanje odredbi uzrokovano propustima takve treće strane.]*

**8.4.4** Ako Odbor za ocjenu sukladnosti smatra da je *potpisnik* bez valjanog razloga propustio ispraviti dotične *nesukladnosti* ili na zadovoljavajući način odgovoriti na zahtjev za obvezne informacije ili upitnik o sukladnosti s Kodeksom do navedenog roka, Odbor za ocjenu sukladnosti će Izvršnom odboru WADA-e dostaviti izvješće o relevantnim činjenicama i objasniti zašto na temelju tih činjenica Odbor za ocjenu sukladnosti preporučuje da se *potpisniku* pošalje službena obavijest da ne poštuje uvjete *Kodeksa* i/ili *međunarodnih standarda*. Izvješće će također kategorizirajući dotične uvjete kao *ključne*, *visokog prioriteta* ili *opće*, identificirajući sve *otežavajuće čimbenike*, s preporukom da se u skladu s poglavljem 10 za takvu *nesukladnost* predlože određene posljedice za potpisnike te u skladu s poglavljem 11 navedu uvjeti koje predlaže da *potpisnik* treba ispuniti kako bi bio *vraćen na popis*.

**8.4.5** Kao alternativa, ako je *potpisnik* dostavio plan korektivnih mjera kojim na zadovoljstvo Odbora za ocjenu sukladnosti objašnjava na koji će način *potpisnik* ispraviti nesukladnosti unutar četiri (4) mjeseca, tada Odbor za ocjenu sukladnosti Izvršnom odboru WADA-e može predložiti da je odlučio (a) dati potpisniku to razdoblje (s početkom od datuma odluke Izvršnog odbora) za ispravak nesukladnosti i (b) da službenu obavijest opisanu u odredbi 8.4.4 treba poslati potpisniku nakon isteka tog vremenskog roka (bez potrebe dodatne odluke Izvršnog odbora WADA-e) ako Odbor za ocjenu sukladnosti smatra da *nesukladnosti* nisu potpuno ispravljene do tada.

**8.4.6** U svakom slučaju, kada se primjenjuju načela iz poglavlja 10 Odbor za ocjenu sukladnosti će kod davanja preporuke procijeniti i uzeti u obzir mogući učinak predloženih posljedica za potpisnike na *treće strane*, posebno na *sportaše*. Vodstvo WADA-e dužno je osigurati da Odbor za ocjenu sukladnosti bude u potpunosti obaviješten o tom mogućem učinku.

## **8.5 Ubrzani postupak**

**8.5.1** Ako nije drugačije navedeno, ova odredba 8.5 primjenjuje se u slučajevima kada (a) postoji nesukladnost *potpisnika* s jednom ili više *ključnih* odredbi *Kodeksa* i/ili *međunarodnih standarda*; i (b) potrebna je hitna intervencija kako bi se očuvalo povjerenje u integritet sporta ili sportova i/ili pojedinog *sportskog događaja* ili *sportskih događaja*.

**8.5.2** Vodstvo WADA-e može proslijediti slučaj iz odredbe 8.5.1 Odboru za ocjenu sukladnosti-u na hitno razmatranje bez izvršavanja svih koraka navedenih u prethodnim odredbama ovog *Međunarodnog standarda* za sukladnost *potpisnika* s *Kodeksom*. Kao alternativu, vodstvo WADA-e može slijediti dio ili sve te korake, ali s kraćenim vremenskim okvirima u skladu s hitnošću slučaja i proslijediti ga Odboru za ocjenu sukladnosti ako *potpisnik* nije ispravio *nesukladnosti* unutar skraćenih vremenskih okvira.

**8.5.3** U takvim će slučajevima vodstvo WADA-e *potpisniku* omogućiti da objasni navodne *nesukladnosti* unutar navedenog vremenskog roka i sva objašnjenja koje je dostavio *potpisnik* unutar tog vremenskog roka proslijedit će Odboru za ocjenu sukladnosti.



**8.5.4** Ako vodstvo WADA-e proslijedi slučaj Odboru za ocjenu sukladnosti u skladu s ovom odredbom 8.5:

**8.5.4.1** Odbor za ocjenu sukladnosti će se sastati (osobno ili drugačije) čim to bude moguće kako bi razmotrio stvar. Razmotrit će procjenu vodstva WADA-e i sva objašnjenja ili komentare koje je *potpisnik* dostavio u skladu s odredbom 8.5.3.

**8.5.4.2** Ako nakon takvog razmatranja smatra da ubrzana procedura nije potrebna, Odbor za ocjenu sukladnosti može preporučiti:

(a) da se *potpisnik* podvrgne reviziji sukladnosti; i/ili

(b) da se *potpisniku* izda izvješće o korektivnim mjerama, kojega se mora pridržavati u skladu s uobičajenih procedurama definiranim u odredbama 8.3 i/ili 8.4.

**8.5.4.3** Međutim, ako Odbor za ocjenu sukladnosti smatra da je ubrzana procedura potrebna, Odbor za ocjenu sukladnosti može Izvršnom odboru WADA-e preporučiti da potpisniku pošalje službenu obavijest s tvrdnjom da ne poštuje ključne uvjete Kodeksa i/ili međunarodnih standarda, identificirajući sve otežavajuće čimbenike koje je utvrdila WADA, navodeći posljedice za potpisnike koje predlaže za takvo nepoštivanje (u skladu s poglavljem 10) (uključujući sve takve posljedice za potpisnike koje Odbor za ocjenu sukladnosti smatra da bi se trebale odrediti hitno za zaštitu prava čistih sportaša i/ili održavanje povjerenja u integritet sporta i/ili pojedinog sportskog događaja ili sportskih događaja) i navodeći uvjete koje predlaže da *potpisnik* treba ispuniti kako bi bio *vraćen na popis* (u skladu s poglavljem 11).

**8.5.4.4** Ako Izvršni odbor WADA-e prihvati tu preporuku (glasovanjem na sastanku ili, ako je nužno da bi se izbjegla odgoda, konferencijskim pozivom ili okružnicom putem e-poruke) *potpisniku* će se poslati službena obavijest u skladu s odredbom 9.2.3. U isto vrijeme ili nakon toga, WADA može proslijediti slučaj Odjelu za običnu arbitražu CAS-a i može CAS-u podnijeti zahtjev za privremeno oslobađanje u skladu s odredbom 9.4.4 i/ili saslušanje po kratkom postupku.

## **9.0 Potvrđivanje nepoštivanja odredbi i određivanje posljedica za potpisnike**

### **9.1 Preporuka Odbora za ocjenu sukladnosti**

**9.1.1** U odredbama 8.4 i 8.5 utvrđene su okolnosti u kojima Odbor za ocjenu sukladnosti može preporučiti da se *potpisniku* pošalje službena obavijest s tvrdnjom da ne poštuje uvjete *Kodeksa* i/ili *međunarodnih standarda*, uz kategorizaciju dotičnih uvjeta kao *ključnih*, *visokog prioriteta* ili *općih*, identifikaciju svih *otegotnih čimbenika* koje navodi WADA (u slučajevima nepoštivanja *ključnih* uvjeta), navod posljedica za potpisnike koje predlaže za takvo nepoštivanje (u skladu s poglavljem 10) i uvjete koje predlaže da *potpisnik* treba ispuniti kako bi bio *vraćen na popis* (u skladu s poglavljem 11).

### **9.2 Razmatranje Izvršnog odbora WADA-e**

**9.2.1** Na svom sljedećem osobnom sastanku ili drugačije (ako to preporučí Odbor za ocjenu sukladnosti) konferencijskim pozivom ili okružnicom putem e-pošte, Izvršni odbor WADA-e odlučit će o tome hoće li prihvatiti preporuku Odbora za ocjenu sukladnosti. Preporuka Odbora za ocjenu sukladnosti i odluka Izvršnog odbora WADA-e u odnosu na tu preporuku bit će javno objavljena (npr. objavom zapisnika rasprave Izvršnog odbora WADA-e o predmetu) najkasnije četrnaest (14) dana nakon donošenja odluke Izvršnog odbora WADA-e.

**9.2.2** Ako Izvršni odbor WADA-e ne prihvati sve ili dio preporuke Odbora za ocjenu sukladnosti, neće zamijeniti svoju odluku već će umjesto toga vratiti slučaj Odboru za ocjenu sukladnosti kako bi Odbor za ocjenu sukladnosti mogao dodatno razmotriti slučaj i odlučiti kako postupiti (npr. izradom izmijenjene preporuke Izvršnom odboru WADA-e). Ako Izvršni odbor WADA-e također ne prihvati drugu preporuku Odbora za ocjenu sukladnosti u odnosu na slučaj, može ga ili ponovno vratiti Odboru za ocjenu sukladnosti ili donijeti vlastitu odluku o predmetu, kako to smatra primjerenim.

**9.2.3** Ako Izvršni odbor WADA-e odluči prihvatiti preporuku Odbora za ocjenu sukladnosti za slanje službene obavijesti o nepoštivanju odredbi *potpisniku*

(odmah ili automatski nakon isteka vremenskog roka navedenog u skladu s odredbom 8.4.5 ako Odbor za ocjenu sukladnosti zaključi da nesukladnosti nisu ispravljene do tada), WADA će poslati takvu službenu obavijest *potpisniku* navodeći stavke iz odredbe 9.1.1.

Postupak koji slijedi prikazan je u obliku dijagrama u slici 2 (poglavlje 5 gore).

**9.2.4** Ako posljedice za potpisnike navedene u službenoj obavijesti mogu utjecati na prisustvovanje/sudjelovanje na Olimpijskim igrama ili Paraolimpijskim igrama, WADA će službeno poslati kopiju obavijesti Međunarodnom olimpijskom odboru i/ili Međunarodnom paraolimpijskom odboru (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju). Službena obavijest poslana *potpisniku* (ili njezin sažetak) također će biti javno objavljena na web-stranici WADA-e i poslana dionicima WADA-e nakon što *potpisnik* primi tu obavijest. Dionici WADA-e mogu pomoći u objavljivanju obavijesti, objavom na njihovim web-stranicama.

### **9.3 Prihvatanje od strane *potpisnika***

**9.3.1** *Potpisnik* ima dvadeset i jedan (21) dan od primitka službene obavijesti osporiti tvrdnju WADA-e o nepoštivanju odredbi i/ili posljedica za potpisnike i/ili uvjeta za *vraćanje na popis* koje WADA predlaže u toj obavijesti. U skladu s odredbom 24.1.5 *Kodeksa* ako *potpisnik* ne obavijesti WADA-u o takvom osporavanju pisanim putem unutar dvadeset i jednog (21) dana (ili produženog vremenskog roka na koji WADA pristane), tvrdnja će se smatrati priznatom, posljedice za potpisnike i/ili uvjeti za *vraćanje na popis* koje predlaže WADA smatrat će se prihvaćenima, a obavijest automatski postaje pravomoćna odluka izvršiva (u skladu s odredbom 9.3.2) s neposrednim učinkom u skladu s odredbom 24.1.9 *Kodeksa*. Taj će ishod javno objaviti WADA.

**9.3.1.1** Alternativno, ako *potpisnik* izjavi da će u potpunosti ispraviti nesukladnost unutar dvadeset i jednog (21) dana nakon primitka službene obavijesti, vodstvo WADA-e će predmet proslijediti Odboru za ocjenu sukladnosti. Ako je Odbor za ocjenu sukladnosti zadovoljan s u potpunosti ispravljenom nesukladnosti, preporučit će Izvršnom odboru WADA-e opoziv službene obavijesti. Ako Odbor za ocjenu sukladnosti nije zadovoljan zbog

nesukladnosti koja nije u potpunosti ispravljena, WADA će ponovo *potpisniku* poslati službenu obavijest (s izmjenama i dopunama po potrebi, prema nalogu Odbora za ocjenu sukladnosti) i dati mu dodatan dvadeset i jedan dan (21) od datuma primitka obavijesti kako bi osporio ili prihvatio sadržaj obavijesti.

**9.3.2** WADA će javno objaviti odluku iz odredbe 9.3.1 na svojoj web-stranici. Bilo koja strana koja bi u skladu s odredbom 24.1.7 *Kodeksa* imala pravo sudjelovati u postupku *CAS-a* koji bi se održao da je *potpisnik* osporio bilo koji aspekt obavijesti WADA-e ima pravo žalbe na tu odluku *CAS-u* unutar dvadeset i jednog (21) dana nakon njene objave na WADA-inoj web-stranici. Žalbu će rješavati Odjel za arbitražu žalbi *CAS-a* u skladu s Kodeksom sportske arbitraže i Pravilima posredovanja *CAS-a* te ovim *Međunarodnim standardom* za sukladnost *potpisnika s Kodeksom* (u slučaju neslaganja posljednji ima prednost). Postupak će se voditi u skladu sa švicarskim pravom. Sjedište arbitraže, kao i mjesto održavanja saslušanja, je Lausanne, Švicarska. Osim ako se strane ne dogovore drugačije, postupak će se voditi na engleskom jeziku, a odbor *CAS-a* pred kojim se odvija postupak i koji odlučuje o sporu sastojat će se od tri (3) arbitra. WADA i *potpisnik* će imenovati po jednog arbitra kao člana odbora *CAS-a* ili s popisa arbitara koji je *CAS* izradio konkretno za slučajeve iz odredbe 24.1 *Kodeksa* ili s općeg popisa arbitara *CAS-a*, kako koji smatra primjerenim, a ta će dva (2) arbitra s prvog popisa odabrati trećeg arbitra kao predsjednika odbora *CAS-a*. Ako se ne uspiju dogovoriti unutar tri (3) dana, predsjednik odbora za arbitražu žalbi *CAS-a* odabrat će predsjednika odbora *CAS-a* s prvog popisa. Slučajevi se moraju riješiti brzo, a (osim u iznimnim okolnostima) obrazložena odluka donijet će se najkasnije tri (3) mjeseca od datuma imenovanja odbora *CAS-a*. Tu će odluku javno objaviti *CAS* i stranke u postupku.

#### **9.4 Odluka *CAS-a***

**9.4.1** Ako *potpisnik* osporava tvrdnju o nepoštivanju odredbi i/ili predložene posljedice za potpisnike i/ili predložene uvjete *vraćanja na popis*, mora (u skladu s odredbom 24.1.6 *Kodeksa*) o tome pisanim putem obavijestiti WADA-u unutar dvadeset i jednog (21) dana od primitka obavijesti od WADA-e. WADA će tada poslati službenu obavijest o sporu *CAS-u*, a spor će rješavati Odjel za običnu arbitražu *CAS-a* u skladu s Kodeksom sportske arbitraže i Pravilima posredovanja *CAS-a* te ovim *Međunarodnim standardom* za sukladnost *potpisnika s Kodeksom* (u slučaju neslaganja posljednji ima prednost). Postupak će se voditi u skladu sa švicarskim pravom. Sjedište arbitraže, kao i mjesto održavanja saslušanja, je

Lausanne, Švicarska. Osim ako se strane ne dogovore drugačije, postupak će se voditi na engleskom jeziku, a odbor CAS-a pred kojim se odvija postupak i koji odlučuje o sporu sastojat će se od tri (3) arbitra. WADA i *potpisnik* će imenovati po jednog arbitra kao člana odbora CAS-a ili s popisa arbitara koji je CAS izradio konkretno za slučajeve proizašle iz odredbe 24.1 *Kodeksa* ili s općeg popisa arbitara CAS-a, kako koji smatra primjerenim, a ta će dva (2) arbitra s prvog popisa odabrati trećeg arbitra kao predsjednika odbora CAS-a. Ako se ne uspiju dogovoriti unutar tri (3) dana, predsjednik odbora za običnu arbitražu CAS-a odabrat će predsjednika odbora CAS-a s prvog popisa. Treće strane mogu intervenirati ili se prijaviti za intervenciju (kako je primjenjivo) kako je definirano u odredbi 24.1.7 *Kodeksa*. Slučajevi se moraju riješiti brzo i (osim u iznimnim okolnostima), obrazložena odluka donijet će se najkasnije u roku od tri (3) mjeseca od datuma imenovanja odbora CAS-a. Tu će odluku javno objaviti CAS i stranke u postupku.

**9.4.2** Ako *potpisnik* osporava tvrdnju WADA-e da *potpisnik* ne poštuje odredbe *Kodeksa* i/ili *međunarodnih standarda*, WADA će snositi teret dokazivanja, na razini ravnoteže vjerojatnosti, da *potpisnik* ne poštuje odredbe kako što tvrdi. Ako odbor CAS-a odluči da je WADA dokazala nepoštivanje i ako *potpisnik* također osporava posljedice za potpisnike i/ili uvjete *vraćanja na popis* koje navodi WADA, odbor CAS-a također će razmatrati, pozivajući se na odredbe poglavlja 10, koje posljedice za potpisnike treba odrediti i/ili, pozivajući se na odredbe poglavlja 11, koje uvjete *potpisnik* treba ispuniti kako bi bio *vraćen na popis*.

**9.4.3** U skladu s načelom zadnjeg rješenja, u svakom slučaju (ne samo kod običnih nego i kod ubrzanih postupaka) kada *potpisnik* ne ispravi *nesukladnosti* u zadanim vremenskim okvirima te se zbog toga predmet uputi Odboru za ocjenu sukladnosti, ako *potpisnik* ispravi *nesukladnosti* na zadovoljstvo Odbora za ocjenu sukladnosti prije nego što CAS odredi posljedice za potpisnika, tada će *potpisnik* izbjeći te posljedice osim vezano uz troškove koji su nastali zbog prosljeđivanja predmeta CAS-u (u tom slučaju *potpisnik* mora pokriti te troškove) i/ili kada je propust da se ispravi *nesukladnost* u zadanom vremenskom okviru uzrokovao nepopravljivu predrasudu (u tom slučaju mogu se odrediti posljedice za potpisnika koje su primjerene toj predrasudi).

**9.4.4** Posljedice za potpisnike ne stupaju na snagu dok CAS ne izda nalog. Međutim, u hitnim slučajevima WADA može tražiti od CAS-a izricanje privremenih mjera ako je nužno (primjerice) za očuvanje integriteta *sportskog*

*dogadaja*. U tim slučajevima, svaka treća strana koja bi imala pravo interveniranja sukladno odredbi 24.1.7 *Kodeksa* ima pravo na saslušanje o prijavi za privremene mjere ako bi se takve mjere odrazile na njih. Ako se odobre privremene mjere *potpisnik* nema pravo žalbe na te privremene mjere, nego ima pravo na ubrzano saslušanje o meritumu slučaja; a ako privremene mjere nisu odobrene, CAS može dati upute za ubrzano saslušanje o meritumu slučaja.

**9.4.4.1** Kada je to potrebno (na primjer kako bi se izbjegao rizik uništavanja dokaza) WADA može podnijeti zahtjev za privremenim mjerama *ex parte* i prije nego predmet dođe do Izvršnog odbora WADA-e ili prije slanja službene obavijesti o sporu dotičnom *potpisniku*. U takvim slučajevima, ako se odobre privremene mjere, *potpisnik* ima pravo žaliti se na te privremene mjere Odjelu za arbitražu kod žalbi CAS-a.

## **9.5 Priznanje i provedba od strane drugih *potpisnika***

**9.5.1** Nakon što odluka o *potpisnikovu* nepoštivanju odredbi postane pravomoćna (zato što *potpisnik* nije osporavao sadržaj službene obavijesti koju je WADA poslala u skladu s odredbom 9.2.3 ili zato što je *potpisnik* osporavao obavijest, ali je CAS presudio protiv *potpisnika*) u skladu s odredbom 24.1.9 *Kodeksa* ta će se odluka primjenjivati širom svijeta i priznat će je i poštivati svi drugi *potpisnici* i imat će potpuni učinak u skladu s njihovom nadležnošću i unutar njihovih sfera odgovornosti.

**9.5.2** *Potpisnici* će osigurati da imaju ovlasti za pravodobno ispunjavanje ovog uvjeta prema svojim statutima, pravilima i propisima.

## **9.6 Sporovi o vraćanju na popis**

**9.6.1** Ako *potpisnik* želi osporiti tvrdnju WADA-e da još nije ispunio uvjete za vraćanje na popis koji su mu zadani i stoga još nema pravo vraćanja na popis, o tome mora pisanim putem obavijestiti WADA-u unutar dvadeset i jednog (21) dana od primitka tvrdnje od WADA-e (vidi odredbu 24.1.10 *Kodeksa*). WADA će potom CAS-u poslati službenu obavijest o sporu i spor će rješavati Odjel za običnu arbitražu CAS-a u skladu s odredbama 24.1.6 do 24.1.8 *Kodeksa* i ovog poglavlja.

**9.6.2** WADA snosi teret dokazivanja na razini ravnoteže vjerojatnosti da *potpisnik* još nije zadovoljio sve uvjete za vraćanje na popis koji su mu određeni i stoga još nema pravo vraćanja na popis. Ako je slučaj prethodno razmatrao odbor CAS-a u skladu s odredbom 24.1.6 *Kodeksa* za saslušanje i odlučivanje o novom sporu treba sastaviti isti odbor CAS-a, ako je moguće.

## **10.0 Određivanje posljedica za potpisnike**

### **10.1 Potencijalne posljedice za potpisnike**

**10.1.1** Posljedice koje se *potpisniku* mogu odrediti, pojedinačno ili kumulativno, za *nesukladnost* na temelju primjene načela iz odredbe 10.2 na posebne činjenice i okolnosti dotičnog slučaja navedene su u odredbi 24.1.12 *Kodeksa*.

### **10.2 Relevantna načela za utvrđivanje posljedica za potpisnike koja se primjenjuju u pojedinačnom slučaju**

**10.2.1** Posljedice za potpisnike koje se primjenjuju u pojedinačnom slučaju odražavat će težinu nepoštivanja u tom slučaju uzimajući u obzir stupanj krivice *potpisnika* i mogući učinak tog nepoštivanja na čisti sport. Kao vodič za procjenu mogućeg učinka *potpisnikovog* nepoštivanja na čisti sport kategorizirat će se različite odredbe *Kodeksa* i *međunarodnih standarda* (uzlaznim redoslijedom) kao *opće*, *visokog prioriteta* ili *ključne*, kako je detaljnije opisano u prilogu A. Kada slučaj uključuje više od jedne kategorije nepoštivanja posljedice za potpisnike će se odrediti na temelju najteže kategorije nepoštivanja. U pogledu stupnja krivice *potpisnika* obaveza poštivanja je apsolutna te stoga svako navodno nepostojanje namjere ili drugog propusta nije olakotni čimbenik ali svaki propust ili nemar *potpisnika* može utjecati na posljedice za potpisnike koje se odrede.

**10.2.2** Ako u pojedinačnom slučaju postoje *otegotni čimbenici* taj slučaj će privući znatno veće posljedice za potpisnike nego slučaj gdje ih nema. S druge strane ako slučaj uključuje olakotne okolnosti, to može značiti blaže posljedice za potpisnike.

**10.2.3** Posljedice za potpisnike će se primijeniti bez neprikladne diskriminacije između različitih kategorija *potpisnika*. Naročito, s obzirom da međunarodni savezi i *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga* imaju jednako važnu ulogu u borbi protiv dopinga u sportu, s njima treba jednako postupati (*mutatis mutandis*) kod određivanja posljedica za potpisnike radi nepoštivanja njihovih obaveza iz *Kodeksa* i *međunarodnih standarda*.

**10.2.4** Posljedice za potpisnike koje se odrede u pojedinačnom slučaju bit će dalekosežne koliko je potrebno za postizanje ciljeva iz *Kodeksa*. Naročito, one će biti dovoljne da dotičnog *potpisnika* motiviraju da poštuje *Kodeks*, sankcioniraju nepoštivanje od strane *potpisnika*, odvrate dotičnog *potpisnika* od budućeg



nepoštujućih i potaknu sve *potpisnike* da uvijek potpuno i pravovremeno poštuju Kodeks.

**10.2.5** Prvenstveno, određene posljedice za *potpisnike* trebaju biti dovoljne za očuvanje povjerenja *sportaša*, ostalih dionika i javnosti u obvezanost WADA-e i njenih partnera iz javnih tijela te iz sportskih pokreta na postupanje koje je potrebno za obranu integriteta u sportu od dopinga. Ovo je najvažniji, temeljni, cilj koji nadilazi sve ostale ciljeve.

*[Komentar odredbi 10.2.4 i 10.2.5: Kao što je CAS presudio u slučaju ROC protiv IAAF-a, CAS 2016/O/4684 i ponovo u slučaju RPC v IPC, CAS 2016/A/4745, ako *potpisnik* ne dostavi antidopinški program koji je sukladan Kodeksu tada, radi vraćanja ravnoteže a kako bi se odredila značajna sankcija koja će dovesti do promjene ponašanja unutar *potpisnikovog* polja utjecaja i kako bi se sačuvalo povjerenje javnosti u integritet međunarodnih sportskih događaja, može biti potrebno (i stoga legitimno te proporcionalno) isključiti *sportaše* i *prateće osoblje sportaša* koji su povezani s *potpisnikom* i/ili njegove predstavnike iz sudjelovanja na tim međunarodnim sportskim događajima.]*

**10.2.6** Posljedice za *potpisnike* ne bi trebale biti veće nego što je potrebno da bi se postigli ciljevi Kodeksa. Naročito, kada je određena posljedica za *potpisnike* isključivanje *sportaša* i/ili *pratećeg osoblja sportaša* iz sudjelovanja na jednom ili više *sportskih događaja* treba razmotriti je li izvedivo (logistički, praktički ili drugačije) da drugi relevantni *potpisnici* kreiraju i provedu mehanizam koji omogućuje *sportašima* i/ili *pratećem osoblju sportaša* povezanim s *potpisnikom* koji nije sukladan da na njih ne utječe nesukladnost *potpisnika*. U tom slučaju, ako je očito da njihovo neutralno sudjelovanje (tj. ne kao predstavnici neke države) na *sportskom događaju* ili *sportskim događajima* neće umanjiti učinak određenih posljedica za *potpisnike* ni biti nepravedno prema ostalim natjecateljima ili narušiti povjerenje javnosti u integritet *sportskog događaja* (npr. zato što su *sportaši* dovoljno dugo podvrgnuti odgovarajućem režimu *testiranja*) ili u predanost WADA-e i njenih dionika da poduzmu sve što je potrebno za obranu integriteta sporta od dopinga, tada se može dozvoliti takav mehanizam pod kontrolom i/ili podložno odobrenju WADA-e (kako bi se osigurala prikladnost i dosljednost postupanja kod različitih slučajeva).

*[Komentar odredbe 10.2.6: Primjer je pravilo 22.1 A IAAF-a koje (kako je raspravljeno u ROC protiv IAAF-a, CAS 2016/O/4684) je stvorilo mogućnost da*

*sportaši povezani sa suspendiranim nacionalnim savezom koji je član zatraže posebno pravo da se natječu na međunarodnim natjecanjima kao "neutralni" sportaši, kada mogu pokazati da propust primjene antidopinških pravila od strane suspendiranog člana nije ni na koji način utjecao na sportaša budući da je on/a dovoljno dugo bio/bila podložan/na drugim potpuno prikladnim antidopinškim sustavima za stvaranje dovoljnog objektivnog osiguranja njihovog integriteta. Naročito, sportaš je trebao dokazati da je bio u potpunosti suradljiv i podložan testiranju na natjecanju i izvan natjecanja koje je bilo po kvaliteti jednako kao testiranje kojem su u relevantnom razdoblju podvrgnuti njegovi/njezini suparnici na dotičnom međunarodnim natjecanju ili natjecanjima.]*

**10.2.7** Primijenjene posljedice za potpisnike trebaju uključiti zaustavljanje *potpisnikovih antidopinških aktivnosti* koje su nesukladne tamo gdje je potrebno za očuvanje povjerenja u integritet sporta. Međutim trebaju biti osmišljene tako da osiguravaju koliko je izvedivo da ne postoji jaz u zaštiti čistih *sportaša* dok *potpisnik* radi na ispunjavanju uvjeta za *vraćanje na popis*. Ovisno o okolnostima određenog slučaja to može uključivati *nadzor* i/ili *preuzimanje* dijela ili svih *potpisnikovih antidopinških aktivnosti*. Međutim kada to okolnosti dopuštaju, *potpisniku* se može dozvoliti da nastavi s provedbom dijela ili svih *antidopinških aktivnosti* (npr. *edukacije*) dok ga se ne *vрати na popis*, uz uvjet da se to može odvijati bez ugrožavanja čistog sporta. U takvim okolnostima može biti potreban *poseban nadzor* predmetnih aktivnosti.

**10.2.8** Ako nije drugačije navedeno, sve posljedice za potpisnike ostaju na snazi do *vraćanja potpisnika na popis*.

**10.2.9** U odluci kojom se određuju prvotne posljedice za potpisnike (bilo da se radi o WADA-inom prijedlogu koji *potpisnik* prihvaća ili odluci CAS-a ako *potpisnik* ospori WADA-in prijedlog) može se navesti da će se posljedice za potpisnike povećati ako *potpisnik* ne ispuni sve uvjete za *vraćanje na popis* u zadanom roku.

**10.2.10** Primjenjujući gore navedena načela, prilog B opisuje raspon posljedica za potpisnike koje će se primjenjivati *prima facie* u slučajevima nepoštivanja *ključnih* odredbi ili samo odredbi *visokog prioriteta* ili samo *općih* odredbi. Svrha priloga B je promicanje predvidljivosti i dosljednosti u primjeni posljedica za potpisnike kod svih slučajeva. Međutim postojat će fleksibilnost varijacije unutar i odstupanja od ovog raspona u pojedinom slučaju kada to zahtijevaju gore navedena načela kod posebnih činjenica i okolnosti tog slučaja. Naročito, što je

veći stupanj nepoštivanja (tj. više odredbi koje *potpisnik* nije poštovao i što su te odredbe važnije za čisti sport), to bi trebale biti veće posljedice za potpisnike.

## **11.0 *Vraćanje na popis***

### **11.1 Cilj**

**11.1.1** Nakon što se *potpisniku* utvrdi nepoštivanje odredbi, cilj je pomoći tom *potpisniku* da se *vрати na popis* što je prije moguće te istodobno osigurati provedbu korektivnih mjera koje će osigurati trajnu sukladnost tog *potpisnika s Kodeksom*.

**11.1.2** Iako će vodstvo WADA-e nastojati usmjeravati *potpisnika* u njegovim nastojanjima da ispuni uvjete *vraćanja na popis* što je prije razumno moguće, taj cilj ne smije ugroziti integritet postupka i/ili mogućeg ishoda.

### **11.2 Uvjeti za vraćanje na popis**

**11.2.1** U skladu s odredbom 24.1.4 *Kodeksa*, u službenoj obavijesti koju šalje *potpisniku* s navodnim nepoštivanjem odredbi i predloženim *posljedicama*, WADA će predložiti i uvjete koje *potpisnik* treba ispuniti kako bi bio *vraćen na popis*, a koji su sljedeći:

**11.2.1.1** Sva pitanja zbog kojih je utvrđeno da *potpisnik* ne poštuje odredbe moraju se ispraviti u cijelosti;

**11.2.1.2** *Potpisnik* mora pokazati da je spreman, voljan i sposoban ispuniti sve svoje obveze prema *Kodeksu* i *međunarodnim standardima*, uključujući (bez ograničenja) provedbu svih *antidopinških aktivnosti* samostalno i bez neprikladnog vanjskog uplitanja. Ako su nakon što je *potpisniku* utvrđeno *nepoštivanje* odredbi utvrđene dodatne *nesukladnosti*, a prije nego je *vraćen na popis*, WADA će izdati novo *izvješće o korektivnim mjerama* koje se bavi tim novim *nesukladnostima* i primjenjivat će se normalan postupak i vremenski

okviri za njihov ispravak (definiran u poglavlju 8), no *potpisnik* neće biti vraćen na popis sve dok ne ispravi sve nove *nesukladnosti* koje se odnose na uvjete koji su ključni ili visokog prioriteta.

**11.2.1.3** *Potpisnik* mora poštivati i potpuno se pridržavati svih posljedica za potpisnike koje su mu određene;

**11.2.1.4** Na zahtjev WADA-e *potpisnik* mora u cijelosti platiti sljedeće troškove i izdatke:

a) sve posebne troškove i izdatke koji su razumno nastali WADA-i pri aktivnostima *posebnog praćenja* (tj. aktivnosti izvan rutinskog praćenja WADA-e) kojima je identificirano nepoštivanje odredbi *potpisnika* (npr. trošak posebne istrage koju je proveo Odjel WADA-e za podatke i istrage koji je identificirao takvo nepoštivanje odredbi);

b) troškove i izdatke koji su razumno prouzročeni WADA-i i/ili *ovlaštenim trećim stranama* od datuma pravomoćnosti odluke o nepoštivanju odredbi *potpisnika* do datuma *vraćanja potpisnika na popis*, uključujući (bez ograničenja) troškove i izdatke koji su razumno nastali u provedbi posljedica za potpisnike (uključujući troškove *posebnog praćenja*, *nadzora* ili *preuzimanja* te troškove praćenja poštivanja posljedica za potpisnike od strane *potpisnika*) te troškove i izdatke koji su razumno nastali kod procjene nastojanja *potpisnika* da ispuni uvjete za *vraćanje na popis* i

**11.2.1.5** *Potpisnik* mora zadovoljiti sve ostale uvjete koje navede Izvršni odbor WADA-e (prema preporuci Odbora za ocjenu sukladnosti) utvrđene na konkretnim činjenicama i okolnostima slučaja.

**11.2.2** Unutar dvadeset i jednog (21) dana od primitka obavijesti iz odredbe 24.1.4. *Kodeksa*, u skladu s odredbom 24.1.6 *Kodeksa*, *potpisnik* može osporiti uvjete *vraćanja na popis* koje je predložila WADA. U tom će slučaju WADA proslijediti predmet Odjelu za običnu arbitražu CAS-a u skladu s odredbom 24.1.6 *Kodeksa*, a CAS će odlučiti jesu li svi uvjeti za *vraćanje na popis* koje je predložila WADA nužni i razmjerni.

**11.2.3** Osim ako CAS ne odluči drugačije, kako bi ispunio uvjete za *vraćanje na popis potpisnik* koji ne poštuje odredbe morat će pokazati (svojim nastojanjima, ali i osiguravanjem potpore i pomoći javnih tijela i/ili drugih relevantnih strana, po potrebi) da je ispunio sve uvjete za *vraćanje na popis* koje je navela WADA.

**11.2.4** WADA (i/ili CAS) mogu utvrditi plan za obročno plaćanje troškova i izdataka navedenih u odredbi 11.2.1.4. U tom slučaju, pod uvjetom da *potpisnik* pravovremeno podmiruje plaćanja prema tom planu za obročno plaćanje, nakon što *potpisnik* ispunji sve ostale uvjete za *vraćanje na popis*, on može biti *vraćen na popis* iako daljnji obroci plaćanja dospijevaju nakon datuma *vraćanja na popis*. Međutim, *potpisnik* je dužan platiti sve preostale obroke nakon *vraćanja na popis*. Propust da to učini tretirat će se kao nova *nesukladnost* s uvjetom *visokog prioriteta*.

### **11.3 Postupak vraćanja na popis**

**11.3.1** Vodstvo WADA-e pratit će nastojanja *potpisnika* da ispunji uvjete za *vraćanje na popis* i izvješćivat će Odbor za ocjenu sukladnosti s vremena na vrijeme o napretku *potpisnika*. Kao potpora tome može se primijeniti revizija sukladnosti ili drugi alati za praćenje poštivanja.

**11.3.2** Ako je *potpisniku* oduzeto pravo na provedbu dijela ili svih *antidopinških aktivnosti*, Odbor za ocjenu sukladnosti može preporučiti Izvršnom odboru WADA-e da se *potpisniku* vrati pravo provedbe određenog dijela tih *antidopinških aktivnosti* (pod *posebnim praćenjem* i/ili nadzorom *ovlaštene treće strane*) prije *vraćanja na popis* u cijelosti. To će se preporučiti samo ako se Odbor za ocjenu sukladnosti složi s vodstvom WADA-e da dosadašnje *potpisnikove* korektivne mjere znače da je u mogućnosti samostalno provesti takve *antidopinške aktivnosti* uz poštivanje odredbi.

**11.3.3** Ako vodstvo WADA-e smatra da je *potpisnik* ispunio sve uvjete za *vraćanje na popis*, o tome će obavijestiti Odbor za ocjenu sukladnosti.

**11.3.4** Ako se Odbor za ocjenu sukladnosti slaže s vodstvom WADA-e da je *potpisnik* ispunio sve uvjete za *vraćanje na popis*, preporučit će da Izvršni odbor WADA-e potvrdi *vraćanje potpisnika na popis*.

**11.3.5** U skladu s odredbom 13.6 *Kodeksa*, na odluku Odbora za ocjenu sukladnosti i/ili Izvršnog odbora WADA-e da *potpisnik* još nije ispunio sve uvjete za *vraćanje na popis*, *potpisnik* može uložiti žalbu isključivo CAS-u sukladno odredbi 9.6.

**11.3.6** Samo je Izvršni odbor WADA-e ovlašten *vratiti na popis potpisnika* kojem je utvrđeno nepoštivanje odredbi.

**11.3.7** Obavijest o *vraćanju potpisnika na popis* objavljuje WADA. Nakon *vraćanja potpisnika na popis*, WADA će pažljivo pratiti sukladnost *potpisnika s Kodeksom* tijekom vremenskog razdoblja koje smatra prikladnim.

**11.3.8** Ako potvrdi takvo *vraćanje na popis*, Izvršni odbor WADA-e može odrediti posebne uvjete koje je preporučio Odbor za ocjenu sukladnosti, a koje *potpisnik* mora ispuniti nakon *vraćanja na popis* kako bi pokazao svoju postojanu sukladnost s Kodeksom, a koji može uključivati (bez ograničenja) reviziju sukladnosti unutar navedenog razdoblja nakon *vraćanja na popis*. Bilo koje kršenje takvih uvjeta tretirat će se na isti način kao svaka nova *nesukladnost*.

## **12.0 Prijelazne odredbe**

### **12.1 Postupci u tijeku nakon 1. siječnja 2021.**

**12.1.1** Nakon što se pošalje izvješće o korektivnim mjerama i/ili je započet postupak zbog nepoštivanja prije 1. siječnja 2021., a koji je u tijeku i nakon 1. siječnja 2021., sve izmjene procedure iz revidirane verzije ovog *međunarodnog standarda* koje su odobrene 7. studenoga 2019., primjenjivat će se na to izvješće o korektivnim mjerama i/ili postupak zbog nepoštivanja koji je u tijeku. Međutim, bilo koje bitne izmjene neće se primjenjivati osim ako nisu u korist dotičnog *potpisnika*.

## Prilog A: Kategorije nepoštivanja odredbi

Različiti uvjeti koje *potpisnicima* određuje *Kodeks* i *međunarodni standardi* klasificiraju se kao *ključni*, *visokog prioriteta* ili *opći*, ovisno o njihovoj relativnoj važnosti za borbu protiv dopinga u sportu. Primjeri uvjeta iz sve tri kategorije navedeni su u nastavku. Uvjeti koji nisu navedeni u nastavku klasificirat će se kao *opći* ili *visokog prioriteta*, analogno s primjerima u nastavku (tj. uvjeti koji se smatraju važnima u borbi protiv dopinga u sportu poput uvjeta koji su u nastavku navedeni kao uvjeti *visokog prioriteta* kategorizirat će se kao *visokog prioriteta* itd.). Klasifikaciju će najprije napraviti vodstvo *WADA-e*, ali *potpisnik* ima pravo osporiti klasifikaciju, a Odbor za ocjenu sukladnosti i Izvršni odbor *WADA-e* (na temelju preporuke Odbora za ocjenu sukladnosti) mogu zauzeti drugačiji stav. Ako i dalje postoji spor, konačnu odluku donosi *CAS*.

**A.1** Nepotpuni popis uvjeta koji se smatraju *općima* u borbi protiv dopinga u sportu:

a) Utvrđivanje postupka koji osigurava da *sportaši* i druge *osobe* ne krše zabranu sudjelovanja tijekom *nepodobnosti* ili *privremene suspenzije* sukladno odredbi 10.14 *Kodeksa*.

b) U slučajevima kada je nakon saslušanja ili žalbe utvrđeno da *sportaš* ili druga *osoba* nije prekršila antidopinško pravilo razumno nastojanje da se za *javnu objavu* te odluke dobije pristanak tog *sportaša* ili druge *osobe*, u skladu s odredbom 14.3.4 *Kodeksa*.

c) Stvaranje postupka koji je osmišljen da *osobi* osigura izjašnjavanje pisanim putem ili usmeno da shvaća uvjete obrade njegovih/njezinih osobnih podataka u skladu s poglavljima 6 i 7 *Međunarodnog standarda* za zaštitu privatnosti i osobnih podataka.

d) Imenovanje *osobe* u *organizaciji za borbu protiv dopinga* koja je odgovorna za poštivanje *Međunarodnog standarda* za zaštitu privatnosti i osobnih podataka i svih lokalnih zakona o privatnosti i zaštiti podataka, u skladu s odredbom 4.5 tog standarda.

**A.2.** Nepotpuni popis uvjeta koji se smatraju *visokog prioriteta* u borbi protiv dopinga u sportu:

a) Razvoj, objava i provedba plana edukacije u skladu s odredbom 18.2 *Kodeksa* koji usredotočuje aktivnosti na skupinu za edukaciju opisanu u odredbi 18.2.1 *Kodeksa* i *Međunarodnom standardu za edukaciju*.

b) Razvoj kapaciteta za istrage i informacije kao i njihovo korištenje za procesuiranje mogućih kršenja antidopinškog pravila u skladu s odredbom 5.7 *Kodeksa* i poglavljima 11 i 12 *Međunarodnog standarda za testiranja* i istrage.

c) Primjena dokumentiranog postupka kako bi se osiguralo da *sportaši* (i/ili treća strana ako je *sportáš* maloljetan) budu obavješteni o tome da se moraju podvrgnuti prikupljanju *uzorka* u skladu s odredbom 5.4 *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage.

d) Primjena odredbi 7.4.5 do 7.4.7 *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage kod dokumentiranja prikupljanja *uzoraka* od *sportaša*.

e) Provedba programa obuke/akreditacije/reakreditacije osoblja za prikupljanje uzoraka u skladu s odredbom 5.3.2 i prilogom G *Međunarodnog standarda za testiranja* i istrage.

f) Provedba politike sukoba interesa vezano uz aktivnosti osoblja za prikupljanje uzoraka u skladu s odredbama 5.3.2, G.4.2 i G.4.3 *Međunarodnog standarda za testiranja* i istrage.

g) Prikupljanje i obrada *uzoraka* u skladu s odredbama iz priloga A do F te I *Međunarodnog standarda za testiranja* i istrage.

h) Primjena postupka lanca čuvanja za *uzorke* u skladu s odredbama iz poglavlja 8 i 9 *Međunarodnog standarda za testiranja* i istrage.

i) Provjera svih *atipičnih nalaza* u skladu s odredbom 5.2 *Međunarodnog standarda za postupanje s rezultatima*.

j) Pravovremeno slanje obavijesti WADA-i i međunarodnom savezu ili savezima te *nacionalnoj organizaciji ili organizacijama za borbu protiv dopinga* o predmetu ili predmetima istrage mogućeg kršenja antidopinškog pravila i ishodu te istrage, u skladu s odredbom 12.3 *Međunarodnog standarda za testiranja* i istrage i *Međunarodnog standarda za postupanje s rezultatima*.



k) Unos svih odluka o *terapijskom izuzeću* u sustav ADAMS čim prije, a svakako unutar dvadeset i jednog (21) dana od primitka odluke, u skladu s odredbom 14.5.2 Kodeksa i odredbom 5.5 *Međunarodnog standarda za terapijska izuzeća*.

l) Objava ishoda i potrebnih pojedinosti svih slučajeva unutar dvadeset (20) dana od donošenja odluke, u skladu s odredbom 14.3 Kodeksa.

m) Uvjet da međunarodni savez kao preduvjet za članstvo traži da politike, pravila i programi njegovih nacionalnih saveza i ostalih članova budu sukladni s *Kodeksom* i *međunarodnim standardima* i poduzme odgovarajuće korake za provedbu takve sukladnosti u skladu s poglavljem 12 i odredbom 20.3.2 Kodeksa.

n) Uvjet plaćanja (a) troškova WADA-ine istrage u skladu s odredbom 11.2.1.4(a) i/ili (b) troškova *postupanja s rezultatima* u skladu s odredbom 7.1.5 Kodeksa.

o) Uvjet da *potpisnik* koji ne poštuje odredbe snosi posljedice za potpisnike koje su određene u skladu s odredbom 24.1 Kodeksa a koje treba ispoštovati nakon *vraćanja na popis*, uključujući (bez ograničenja) plaćanje svih troškova iz odredbe 11.2.1.4 koji su predmet isplate na rate u skladu s odredbom 11.2.4.

**A.3** Potpuni popis uvjeta koji se smatraju *ključnima* u borbi protiv dopinga u sportu:

a) Donošenje pravila i/ili (gdje je to potrebno) zakona koji podržavaju obavezu *potpisnika* iz odredbe 23.2 Kodeksa za primjenu Kodeksa unutar *potpisnikovog* polja odgovornosti.

b) *Potpisnikovo* ispunjavanje obveze iz odredbe 23.3 Kodeksa o dodjeli dovoljnih sredstava za provedbu antidopinškog programa koji je u svim poljima sukladan Kodeksu i *međunarodnim standardima*.

*[Komentar: Kako bi se osigurala objektivna procjena, primjena ovog ključnog uvjeta neće se mjeriti zasebno nego kroz uspješnu primjenu drugih odredbi sukladnosti s Kodeksom od strane potpisnika.]*

c) Dostava točnih i ažurnih informacija *sportašima* i drugim osobama u skladu s temama iz odredbe 18.2 Kodeksa i *Međunarodnog standarda za edukaciju* kada je moguće objavom na istaknutom mjestu na web stranici.

d) Razvoj i provedba učinkovitog, inteligentnog i razmjernog plana raspodjele testiranja u skladu s odredbom 5.4 *Kodeksa* na temelju načela iz poglavlja 4 *Međunarodnog standarda za testiranja* i istrage, naročito uključujući:

i. Razvoj i primjenu dokumentirane procjene rizika;

ii. Primjenu učinkovitog programa *testiranja izvan natjecanja* uključujući (ako je primjenjivo) uspostavljanje administracije razmjerne *skupine određene za testiranje* i jednog ili više komplementarnih skupina određenih za *testiranje*;

iii. Provedbu *testiranja* u skladu s *Tehničkim dokumentom* za analize specifične za sport;

iv. Testiranje bez najave;

v. Korištenje odobrene jedinice za upravljanje putovnicom sportaša u skladu s prilogom C *Međunarodnog standarda za postupanje s rezultatima* i

vi. Provedbu učinkovitog programa *testiranja sportaša* prije njihovog sudjelovanja na Olimpijskim igrama, Paraolimpijskim igrama i/ili drugim velikim *sportskim događajima* (uključujući poštivanje odredbe 4.8.12.5(a) *Međunarodnog standarda za testiranja* i istrage).

e) Korištenje opreme za prikupljanje uzoraka koja ispunjava uvjete iz odredbe 6.3.4 *Međunarodnog standarda za testiranja* i istrage.

f) Analiza svih *uzoraka* u skladu s odredbom 6.1 *Kodeksa*.

g) Pravovremeni transport *uzoraka* za analizu u skladu s odredbom 9.3.2 *Međunarodnog standarda za testiranja* i istrage.

h) Poštivanje proceduralnih uvjeta primjenjivih na analizu *uzoraka B* (uključujući, bez ograničenja, dostavu odgovarajuće obavijesti *sportašu* i davanje prilike da u laboratoriju prisustvuje otvaranju i analizi *uzorka B*) u skladu s odredbom 6.7 *Kodeksa*, odredbom 5.3.4 *Međunarodnog standarda za laboratorije* i odredbama 5.1 i 5.2 *Međunarodnog standarda za postupanje s rezultatima*.

i) Unos svih obrazaca *dopinške kontrole* u sustav *ADAMS* unutar dvadeset i jednog (21) dana od datuma prikupljanja *uzorka*, u skladu s odredbom 14.5.1 *Kodeksa* i odredbom 4.9.1 (b) *Međunarodnog standarda za testiranja* i istrage.

*[Komentar: Unos obrazaca dopinške kontrole u ADAMS je klasificiran kao ključan zbog važnosti pravovremenog unosa za ažuriranje biološke putovnice sportaša u*

*ADAMS-u, što može rezultirati ili automatskim zahtjevom za provedbu IRMS analize uzorka urina ili, nakon provjere putovnice steroida ili krvi od strane jedinice za upravljanje putovnicom sportaša, ciljanog testiranja sportaša ili retrospektivnom analizom na tvari (tj. agense koji stimuliraju eritropoezu) koje nisu prvotno analizirane u uzorku.]*

j) Imenovanje Odbora za terapijska izuzeća i uspostava dokumentiranog postupka podnošenja zahtjeva za odobrenje ili priznavanje *terapijskog izuzeća* za sportaše Odboru za terapijska izuzeća u skladu s odredbama *Međunarodnog standarda za terapijska izuzeća*.

k) Propisno i pravovremeno procesuiranje svih propusta u podacima o lokaciji i potencijalnih kršenja antidopinškog pravila u skladu s poglavljima 7 i 8 *Kodeksa* uključujući propisano obavještanje u skladu s odredbom 7.2 *Kodeksa* i *Međunarodnim standardom za postupanje s rezultatima* i uvjete za pravedno saslušanje u razumnom vremenu pred odborom koji je pošten, nepristran i neovisan u radu, sukladno odredbi 8.1 *Kodeksa*.

l) Bez dovođenja u pitanje općenitost odredbe A.3(k), (a) uvjet iz odredbe 7.1.5 *Kodeksa* da se *postupanje s rezultatima* u pojedinačnom slučaju provede prema uputama WADA-e i (b) ako *potpisnik* ne ispunjava taj uvjet, uvjet iz odredbe 7.1.5 *Kodeksa* za nadoknadu troškova i odvetničkih naknada nastalih uslijed takvog *postupanja s rezultatima* drugoj organizaciji za borbu protiv dopinga koju je ovlasila WADA.

m) Obavještanje WADA-e i drugih *organizacija za borbu protiv dopinga* o svim relevantnim aktivnostima *postupanja s rezultatima* u skladu s odredbom 7.6 i poglavljem 14 *Kodeksa* i s *Međunarodnim standardom za postupanje s rezultatima*.

n) Određivanje obaveznih *privremenih suspenzija* u skladu s odredbom 7.4.1 *Kodeksa*.

o) Izvješćivanje o sukladnosti s Kodeksom u skladu s odredbama 24.1.2 i 24.1.3 *Kodeksa* uključujući (bez ograničenja) uvjet ispunjavanja upitnika o sukladnosti s Kodeksom u skladu s odredbom 7.5, uvjet odgovaranja na zahtjev za obveznim informacijama u skladu s odredbom 7.6 i uvjet podvrgavanja reviziji sukladnosti u skladu s odredbom 7.7.

p) Priznavanje, provedba i automatski obvezujući učinak odluka kojima se utvrđuju kršenja antidopinškog pravila koje izdaju drugi *potpisnici*, nacionalno

arbitražno tijelo (odredba 13.2.2 *Kodeksa*) ili *CAS*, u skladu s odredbom 15.1 *Kodeksa*.

r) Priznavanje i primjena konačnih odluka kojima se utvrđuje nesukladnost drugih *potpisnika*, uz posljedice za takvu nesukladnost i/ili uvjete koje drugi *potpisnici* moraju ispuniti kako bi bili *vraćeni na popis* a koje su izdane u skladu s odredbom 24.1.9 *Kodeksa*.

s) Bilo koji uvjet koji nije već naveden u *Kodeksu* ili *međunarodnim standardima*, a za koji Izvršni odbor *WADA*-e iznimno smatra da je *ključan*.

## **PRILOG B: Posljedice za potpisnike**

Prilog B utvrđuje raspon posljedica za potpisnike koje će se *prima facie* primjenjivati u slučajevima nepoštivanja *ključnih* uvjeta (vidi paragraf B.3) ili samo uvjeta *visokog prioriteta* (vidi paragraf B.2) ili samo *općih* uvjeta (vidi paragraf B.1). Svrha je promicanje predvidljivosti i dosljednosti u određivanju posljedica za *potpisnike* u svim slučajevima. Međutim, mora postojati fleksibilnost za razlike unutar ili čak odstupanje od tog raspona u pojedinačnom slučaju, ako je primjena načela navedenih u poglavlju 10 na specifične činjenice i okolnosti tog slučaja opravdana. Posebice, što je veći stupanj nepoštivanja odredbi (tj. što je veći broj uvjeta koje *potpisnik* nije ispunio i što su ti uvjeti važniji), to trebaju biti veće posljedice za potpisnike. Ako slučaj osim nepoštivanja jednog ili više *ključnih* uvjeta uključuje i otežavajuće čimbenike, to opravdava znatno povećanje određenih posljedica za potpisnike. S druge strane, ako uključuje olakšavajuće okolnosti, to može opravdati određivanje blažih posljedica za potpisnike.

U svakom slučaju polazište je sljedeće:

**B.1** U slučaju nepoštivanja jednog ili više *općih* uvjeta (koji nisu *visokog prioriteta* ili *ključni*):

B.1.1 U prvom redu:

a) *potpisnik* će izgubiti svoje povlastice WADA-e;

b) *WADA* ili *ovlaštena treća strana* pomoći će mu s njegovim antidopinškim aktivnostima (savjetima i informacijama, razvojem resursa, smjernica i materijala za obuku, i/ili, po potrebi, programima obuke), o trošku *potpisnika*, uključujući do dva (2) posjeta godišnje sa svim poznatim troškovima plaćenima unaprijed; i

c) dio ili sve antidopinške aktivnosti (kako odredi *WADA*) mogu biti predmet posebnog praćenja *WADA-e* ili nadzora *ovlaštene treće strane* o trošku *potpisnika*.

B.1.2 Ako *potpisnik* nije u potpunosti ispunio uvjete za *vraćanje na popis* dvanaest (12) mjeseci nakon određivanja posljedica za potpisnike navedenih u

odredbi B1.1 (ili razdoblja koje odredi WADA – ili u slučaju spora, CAS), tada se primjenjuju i sljedeće posljedice za potpisnike:

a) dio ili sve antidopinške aktivnosti *potpisnika* nadzirat će *ovlaštena treća strana* o trošku *potpisnika*, što uključuje do četiri (4) posjeta lokaciji godišnje a svi će troškovi biti plaćeni unaprijed (ako su poznati); i

b) predstavnici *potpisnika* bit će nepodobni za sudjelovanje kao članovi u odborima, vijećima ili drugim tijelima bilo kojeg drugog *potpisnika* (ili njegovih članova) ili udruge *potpisnika* do vraćanja *potpisnika* koji ne poštuje odredbe na popis.

B.1.3 Ako *potpisnik* ni nakon dvadeset četiri (24) mjeseca od određivanja posljedica za potpisnike iz odredbe B.1.1 još uvijek nije u potpunosti ispunio uvijete za *vraćanje na popis* (ili drugog razdoblja koje odredi WADA - ili u slučaju spora CAS) tada će se primjenjivati sljedeće dodatne posljedice za potpisnike:

a) sve *antidopinške aktivnosti potpisnika* nadzirat će *ovlaštena treća strana* o trošku *potpisnika* uključujući do šest (6) posjeta lokaciji godišnje, a svi će troškovi biti plaćeni unaprijed (ako su poznati);

b) *predstavnici potpisnika* bit će nepodobni za sudjelovanje kao članovi u odborima, vijećima ili drugim tijelima bilo kojeg *potpisnika* (ili njegovih članova) ili udruge *potpisnika* do vraćanja *potpisnika* koji ne poštuje odredbe na popis ili na godinu (1) dana (koje god od ta dva razdoblja je duže) i

c) (ako je *potpisnik* organizacija izvan Olimpijskog pokreta koju ne priznaje Međunarodni olimpijski odbor i koja održava status *potpisnika* prema primjenjivoj politici WADA-e), ukinut će se mu se status *potpisnika Kodeksa* bez prava na povrat troškova uplaćenih za taj status.

**B.2** U slučaju nepoštivanja jednog ili više uvjeta *visokog prioriteta* (koji nisu *ključni*):

B.2.1 U prvom redu:

a) *potpisnik* će izgubiti svoje povlastice WADA-e;

b) dio ili sve antidopinške aktivnosti *potpisnika* (kako odredi WADA) nadzirat će ili preuzeti *ovlaštena treća strana* o trošku *potpisnika*, uključujući do šest (6) posjeta lokaciji godišnje, a svi će troškovi biti plaćeni unaprijed (ako su poznati);

c) *potpisnik* će možda trebati platiti novčanu *kaznu*;

d) predstavnici *potpisnika* bit će nepodobni za sudjelovanje kao članovi u odborima ili vijećima drugih tijela bilo kojeg *potpisnika* (ili njegovih članova) ili udruge *potpisnika* do vraćanja *potpisnika* koji ne poštuje odredbe na popis;

e) (ako je *potpisnik nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* ili nacionalni olimpijski odbor u funkciji *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*) državi *potpisnika* može se odbiti domaćinstvo regionalnih, kontinentalnih ili svjetskih prvenstava ili *sportskih događaja* koje organiziraju *organizatori velikog sportskog događaja* i/ili će se proglasiti nepodobnom za domaćinstvo Olimpijskih igara i/ili Paraolimpijskih igara dok *potpisnik* ne bude *vraćen na popis*;

f) (ako je *potpisnik* međunarodni savez) *potpisniku* će se suspendirati financiranje ili druge prednosti od priznanja Međunarodnog olimpijskog odbora ili članstva u Međunarodnom paraolimpijskom odboru ili priznanja ili članstva u bilo kojem drugom *potpisniku* do *vraćanja potpisnika na popis* i

g) (ako je *potpisnik organizator velikog sportskog događaja*) njegov će antidopinški program posebno pratiti ili nadzirati ili preuzeti *ovlaštena treća strana*, o trošku *potpisnika*, na sljedećem izdanju njegova *sportskog događaja*.

B.2.2 Ako *potpisnik* u potpunosti ne ispuni uvjete za *vraćanje na popis* dvanaest (12) mjeseci nakon određivanja posljedica navedenih u odredbi B.2.1 (ili razdoblja koje odredi WADA – ili u slučaju spora CAS), tada se primjenjuju i sljedeće posljedice:

a) *predstavnici potpisnika* bit će nepodobni za sudjelovanje kao članovi u odborima ili vijećima drugih tijela bilo kojeg *potpisnika* (ili njegovih članova) ili udruge *potpisnika* do vraćanja *potpisnika* koji ne poštuje odredbe na popis ili na dvije (2) godine (koje god od ta dva razdoblja je duže).

b) *potpisnik* će morati platiti dodatnu novčanu *kaznu*;

c) (ako je *potpisnik nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* ili *nacionalni olimpijski odbor* u funkciji *nacionalne organizacije protiv dopinga*) *predstavnici nacionalnog olimpijskog odbora* i nacionalnog paraolimpijskog odbora države *potpisnika* će biti isključeni iz sudjelovanja ili prisustvovanja na sljedećem izdanju regionalnih i/ili kontinentalnih prvenstva i/ili svjetskih prvenstva i/ili Olimpijskih igara i paraolimpijskih igara (ljetnih ili zimskih, kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) ili do *vraćanja na popis* (koje god od ta dva razdoblja je duže);

d) (ako je *potpisnik* međunarodni savez):

1. *Potpisnik* neće biti podoban za primanje financijskih sredstava ili drugih prednosti od priznanja Međunarodnog olimpijskog odbora ili članstva u Međunarodnom paraolimpijskom odboru ili priznanja ili članstva u bilo kojem drugom *potpisniku* do *vraćanja na popis* (niti tada neće biti podoban za primanje financijskih sredstava ili drugih prednosti retroaktivno za razdoblje nepoštivanja odredbi prije *vraćanja na popis*) i

2. *Predstavnici potpisnika* će biti isključeni iz sudjelovanja ili prisustvovanja na sljedećem izdanju regionalnih i/ili kontinentalnih *sportskih događaja* koji obuhvaćaju više sportova i/ili Olimpijskih igara i Paraolimpijskih igara (ljetnih ili zimskih, ako je relevantno) ili do *vraćanja na popis* (koje god od ta dva razdoblja je duže);

e) (ako je *potpisnik organizator velikog sportskog događaja*):

1. *Potpisniku* će se suspendirati financiranje i/ili druge pogodnosti od priznanja Međunarodnog olimpijskog odbora ili članstva u Međunarodnom paraolimpijskom odboru ili priznanja ili članstva u bilo kojem *potpisniku* do njegova *vraćanja na popis* (niti tada neće biti podoban za primanje financijskih sredstava ili drugih prednosti retroaktivno za razdoblje prije *vraćanja na popis*) i

2. Izgubit će status njegova nadolazećeg sportskog događaja kao kvalificirajućeg događaja za Olimpijske igre ili Paraolimpijske igre; i

f) (ako je *potpisnik* organizacija izvan Olimpijskog pokreta koju ne priznaje Međunarodni olimpijski odbor i koja održava status *potpisnika* prema primjenjivoj politici WADA-e) ukinut će mu se status *potpisnika Kodeksa* bez prava na povrat troškova uplaćenih za taj status.

B.2.3 Ako *potpisnik* u potpunosti ne ispuni uvjete za *vraćanje na popis* dvadeset i četiri (24) mjeseca nakon određivanja posljedica iz odredbe B.2.1 (ili razdoblja koje odredi WADA – ili u slučaju spora CAS), tada se primjenjuju i sljedeće dodatne posljedice za potpisnika:

a) (ako je *potpisnik nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* ili nacionalni olimpijski odbor u funkciji *nacionalne organizacije protiv dopinga*) *sportaši i prateće osoblje sportaša* koji predstavljaju tu državu ili *nacionalni olimpijski odbor*, nacionalni paraolimpijski odbor ili nacionalni savez te države će biti isključeni (sukladno odredbi 10.2.6) iz sudjelovanja ili prisustvovanja na sljedećem izdanju Olimpijskih igara i Paraolimpijskih igara (ljetnih ili zimskih,



kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) i/ili svjetskim prvenstvima ili do *vraćanja na popis* (koje god od tih razdoblja je duže) i

b) (ako je *potpisnik međunarodni savez*) *sportaši i pomoćno osoblje sportaša* koje sudjeluju u sportu *potpisnika* (ili u jednoj ili više disciplina tog sporta) će se isključiti iz sudjelovanja ili prisustvovanja na Olimpijskim igrama i Paraolimpijskim igrama i/ili bilo kojeg drugog *sportskog događaja* koji obuhvaća više sportova kod sljedećeg izdanja tog *sportskog događaja* (ljetnog ili zimskog, ako je relevantno) ili do *vraćanja na popis* (koje god razdoblje je duže).

**B.3** U slučaju nepoštivanja jednog ili više *ključnih uvjeta*:

B.3.1 U prvom redu:

a) *potpisnik* će izgubiti svoje povlastice WADA-e;

b) *potpisnik* će morati platiti novčanu *kaznu*;

c) dio ili sve antidopinške aktivnosti *potpisnika* nadzirat će ili preuzeti *ovlaštena treća strana* o trošku *potpisnika*, uključujući do šest (6) posjeta lokaciji godišnje, a svi će troškovi biti plaćeni unaprijed (ako su poznati);

d) *predstavnici potpisnika* bit će nepodobni za sudjelovanje kao članovi u odborima ili vijećima drugih tijela bilo kojeg *potpisnika* (ili njegovih članova) ili udruge *potpisnika* na godinu (1) dana ili do *vraćanja na popis potpisnika* koji ne poštuje odredbe (koje god od ta dva razdoblja je duže);

e) (ako je *potpisnik nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* ili *nacionalni olimpijski odbor* u funkciji *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*):

1. državi *potpisnika* može se uskratiti pravo da bude domaćin regionalnih, kontinentalnih ili svjetskih prvenstava ili *sportskih događaja* koje organiziraju *organizatori velikog sportskog događaja* tijekom određenog razdoblja;

2. zastava države neće biti istaknuta i *predstavnici nacionalnog olimpijskog odbora* i nacionalnog paraolimpijskog odbora države *potpisnika*, te (podložno odredbi 10.2.6) *sportaši i prateće osoblje sportaša* koje predstavlja tu državu (ili koji predstavljaju nacionalni olimpijski odbor, nacionalni paraolimpijski odbor ili nacionalni savez te države), će se isključiti iz sudjelovanja ili prisustvovanja na regionalnim, kontinentalnim ili svjetskim prvenstvima ili *sportskim događajima* koje organiziraju *organizatori velikog sportskog događaja* (osim Olimpijskih igara

i Paraolimpijskih igara) kod sljedećeg izdanja tog *sportskog događaja* ili do *vraćanja na popis* (koje god je razdoblje duže); i

3. zastava države neće biti istaknuta i *predstavnici nacionalnog olimpijskog odbora* i nacionalnog paraolimpijskog odbora države *potpisnika* će biti isključeni iz sudjelovanja ili prisustvovanja na Olimpijskim igrama i Paraolimpijskim igrama na sljedećem izdanju tog *sportskog događaja* (ljetnog ili zimskog, ako je relevantno) ili do *vraćanja na popis* (koje god od ta dva razdoblja je duže);

f) (ako je *potpisnik* međunarodni savez)

1. *predstavnici potpisnika* će biti isključeni iz sudjelovanja ili prisustvovanja a *sportaši* ili *prateće osoblje sportaša* koje sudjeluje u *potpisnikovom* sportu (ili jednoj ili više disciplina tog sporta) mogu biti isključeni iz sudjelovanja ili prisustvovanja na regionalnim, kontinentalnim ili međunarodnim sportskim događajima koji obuhvaćaju više sportova na sljedećem izdanju tog sportskog događaja koje organiziraju *organizatori velikog sportskog događaja* (osim Olimpijskih igara i Paraolimpijskih igara) na sljedećem izdanju tog *sportskog događaja* ili do *vraćanja na popis* (koje god od ta dva razdoblja je duže); i

2. *predstavnici potpisnika* će biti isključeni iz sudjelovanja ili prisustvovanja na Olimpijskim igrama i Paraolimpijskim igrama i/ili drugim *sportskim događajima* koji obuhvaćaju više sportova na sljedećem izdanju tog *sportskog događaja* (ljetnom ili zimskom, ako je relevantno) ili do *vraćanja na popis* (koje god od ta dva razdoblja je duže);

g) (ako je *potpisnik* organizator velikog sportskog događaja):

1. dio ili čitav antidopinški program *potpisnika* bit će pod *nadzorom* ili *preuzet* o njegovom trošku na njegovim *sportskim događajima* do *vraćanja na popis*; i

2. *potpisnik* neće biti podoban za potpuno ili djelomično financiranje ili uživanje ostalih prednosti od priznanja Međunarodnog olimpijskog odbora ili članstva u Međunarodnom paraolimpijskom odboru ili priznanja ili članstva u bilo kojem drugom *potpisniku* do njegova *vraćanja na popis* (niti tada neće biti podoban za primanje financijskih sredstava ili drugih prednosti retroaktivno za razdoblje prije *vraćanja na popis*); i

h) (ako je *potpisnik* organizacija izvan Olimpijskog pokreta koju ne priznaje Međunarodni olimpijski odbor i koja održava status *potpisnika* prema primjenjivoj politici WADA-e) ukinut će mu se status *potpisnika Kodeksa* bez prava na povrat naknada uplaćenih za taj status.

B.3.2 Ako *potpisnik* ne ispuni uvjete za *vraćanje na popis* dvanaest (12) mjeseci nakon određivanja posljedica navedenih u paragrafu B.3.1 (ili drugog razdoblja koje odredi WADA – ili u slučaju spora, CAS), tada se primjenjuju i sljedeće dodatne posljedice:

a) *predstavnici potpisnika* bit će nepodobni za sudjelovanje kao članovi u odborima ili vijećima drugih tijela bilo kojeg *potpisnika* (ili njegovih članova) ili udruge *potpisnika* na četiri (4) godine ili do *vraćanja potpisnika* koji ne poštuje odredbe *na popis* (koje god od ta dva razdoblja je duže);

b) (ako je *potpisnik nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* ili *nacionalni olimpijski odbor* u funkciji *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*):

1. Država *potpisnika* ne može biti domaćin Olimpijskih igara i/ili Paraolimpijskih igara tijekom određenog razdoblja; i

2. (podložno odredbi 10.2.6) *sportaši* i *prateće osoblje sportaša* koje predstavlja tu državu (ili *nacionalni olimpijski odbor*, nacionalni paraolimpijski odbor ili nacionalni savez te države) isključit će se iz sudjelovanja ili prisustvovanja na Olimpijskim igrama i Paraolimpijskim igrama i/ili drugim *sportskim događajima* koje organiziraju *organizatori velikog sportskog događaja* i/ili svjetskim prvenstvima na sljedećem izdanju tog *sportskog događaja* (ljetnom ili zimskom, ako je relevantno) ili do *vraćanja na popis* (koje god od tih razdoblja je duže);

c) (ako je *potpisnik* međunarodni savez):

1. *Sportaši* i *prateće osoblje sportaša* koji sudjeluju u sportu *potpisnika* (ili u jednoj ili više disciplina tog sporta) isključit će se iz sudjelovanja ili prisustvovanja na Olimpijskim igrama i Paraolimpijskim igrama i/ili drugim *sportskim događajima* koji obuhvaćaju više sportova na sljedećem izdanju tog *sportskog događaja* (ljetnom ili zimskom, ako je relevantno) ili do *vraćanja na popis* (koje god od tih razdoblja je duže) i

2. *Potpisnik* neće biti podoban za primanje financijskih sredstva ili drugih prednosti od priznanja međunarodnog olimpijskog odbora ili članstva u Međunarodnom paraolimpijskom odboru ili priznanja ili članstva u bilo kojem potpisniku do njegova *vraćanja na popis* ili tijekom četiri (4) godine, koje god je razdoblje duže (niti tada neće biti podoban za primanje financijskih sredstava retroaktivno za razdoblje prije *vraćanja na popis*);

d) (ako je *potpisnik* organizator *velikog sportskog događaja*):

1. *Potpisnik* neće biti podoban za primanje financijskih sredstva ili drugih prednosti od priznanja Međunarodnog olimpijskog odbora ili članstva u Međunarodnom paraolimpijskom odboru ili priznanja ili članstva u bilo kojem drugom *potpisniku* do njegova *vraćanja na popis* ili na četiri (4) godine, koje god od tih razdoblja je duže (a ni tada neće moći retroaktivno primiti financijska sredstva ili druge pogodnosti za razdoblje prije *vraćanja na popis*) i

2. Nadolazeći *potpisnikov sportski događaj* će izgubiti status kvalificirajućeg događaja za Olimpijske igre ili Paraolimpijske igre; i

e) *potpisnik* mora platiti dodatnu novčanu kaznu.

B.3.3 (Ako je *potpisnik* međunarodni savez ili *nacionalni olimpijski odbor* ili nacionalni paraolimpijski odbor) Ako potpisnik nije ispunio uvjete za *vraćanje na popis* dvadeset i četiri (24) mjeseca nakon određivanja posljedica navedenih u odredbi B.3.1 (ili drugog razdoblja koje odredi WADA – ili u slučaju spora, CAS), tada se primjenjuju i sljedeće dodatne posljedice: suspenzija priznanja Olimpijskog pokreta i/ili članstva u Paraolimpijskom pokretu i/ili priznanja/članstva u bilo kojem drugom *potpisniku*.